KOCHAVIAH

1967

Digitized by the Internet Archive
in 2010 with funding from
Lyrasis Members and Sloan Foundation

http://www.archive.org/details/kochaviah1967stern

KOCHA VIAH

Table of Contents

Theme 2
Administration 4
Dedication 8
Faculty 10
Seniors 40
Literature 70
Activities 80
Advertisements 94
Senior Directory 118

נראו בארץ

הגיע

שיר השירים ב, יב

הנצנים

עת הזמיר

DR. SAMUEL BELKIN
President
Yeshiva University

As you conclude your studies at Stern College for Women, I extend my sincerest congratulations for your past achievements and wish you every success in your future endeavors.

Your alma mater has offered you a unique opportunity for intellectual and spiritual development. At no other institution in the country are the rich treasures of Judaism and the arts and sciences of Western civilization perpetuated in one program. Stern College concentrates on the moral purposes of human knowledge while researching the mysteries of the universe, seeking a better understanding of the world in which we have been placed, attempting to achieve a greater appreciation of the lives and destinies of the people among whom we live.

This unparalleled foundation will be invaluable in the years ahead. For it is you who are the guardians of our Torah traditions in the home. I trust that, under the guiding principles of our faith, you will go on to ever greater service to G-d and our fellow man.

Sincerely yours,

Samuel Belkin

Dr. Samuel Belkin
President

MR. MAX STERN

It is with great pleasure that I greet the Class of 1967 of Stern College for Women.

When Yeshiva University established this ollege to provide young Jewish women with an outstanding Jewish and general education, the venture was a pioneering one, the first of its kind in higher education under Jewish sponsorship. That it has succeeded so well is a lasting tribute to the unfailing dedication of its faculty and to the caliber and devotion of its student body.

As a group, you have compiled a number of academic and scholastic achievements which will always be recalled with pride by your Alma Mater. Now, as you prepare to join the ranks of Stern College for Women alumnae, I extend to each of you my warm congratulations and best wishes.

There is nothing that has given me greater satisfaction than to see the increasing number of our graduates who have taken their places as responsible members of the community and as creative and skilled professionals in many essential fields of endeavor. I am confident that the Class of 1967 will add a glorious chapter to this proud tradition.

DR. DAN VOGEL
Dean

Ed. note: In June 1967, Dr. Vogel leaves his post as the first dean of Stern College to return to the classroom. The following is his final message to a graduating class.

This is my tenth (and last) message to a graduating class, and I reflect upon more than a decade of the existence of Stern College.

And so, every year, maintaining our own ways, fulfilling our own vision, we give to the world in each of you, a newly-fashioned person, unimitated at any other institution of learning. Each of you has been fashioned here into a microcosm—a small, but complete world of an ancient tradition that is ever new; of a new philosophy of education that is based on ancient principles; of a unified quality amalgamating ancient learning and the most modern knowledge. You have proved that the contraries that flow into the concept of Stern College For Women are not paradoxes.

But do not think that the contraries end with the last lecture or the last test. Yours is a peculiar burden of life and you must understand it. To some among the Jewish community, your adherence to ancient laws in modern times will mean that you stand ever as a cruel symbol of the guilt of their weakness in not being able to accept the yoke of Torah. They are small minded; do not heed them.

To others, you will stand as an object of curiosity that you have studied the culture and science of the western world and yet remain true to Torah Judaism. They are misguided; pity them.

To still others, the younger ones who look to follow you, you will stand as the paragon of the modern Jewish woman. These are the yearning ones; lead them.

Often, at commencement time, the favorite image is the "flame" — "Keep alive the flame of learning," "Keep glowing the flame of success." I offer, however, the image of the beacon—the steady glow of light in a world spiritually dark, the shaft of light that wanderers search for and are grateful for.

Is your particular, individual light hardly noticeable? Perhaps, but do not be discouraged. You join the little beacons of ten classes that preceded you and you will be joined by untold numbers who will follow.

I wish you years of persistence, decades of achievement, a whole life of satisfaction, an eternal future of reward.

MRS. ELIZABETH ISAACS
Dean of Students

Ed. note: After twelve years as Dean of Students, Mrs. Elizabeth Isaacs will retire, together with her husband, Prof. M. L. Isaacs of the Chemistry Department, in June 1967. This is the last of her annual messages to a graduating class.

The class of 1967 enjoys the special distinction of being the tenth class to graduate from Stern College for Women. This decade has seen momentous changes in the history of the entire world, some good, some bad, but all most challenging to the graduate of 1967.

Jewishly, there has never been a period of greater hopefulness and promise in our country. To be graduated now from Stern College, well-prepared to plunge into the stream of events, is a privilege and a responsibility not to be wasted or set aside. Never before have women had such an opportunity to assume leadership, and in this age of "do it yourself," we call on you to accept your responsibility and utilize the training, the wisdom and the understanding that you have acquired in your four years here to face and master the challenges before you.

Congratulations and best wishes to each of you.

Elizabeth Isaacs

RABBI JOSHUA SHMIDMAN

Dedication

In the course of her college career, a student meets a variety of faculty members. Some will be just names or faces; others shall serve as glorious memories for years to come.

Occasionally, the student is lucky enough to find a teacher who is both friend and mentor; an individual whose warmth and personality extend far beyond the classroom, and whose very life encompasses a love for his subject matter.

We as a class are fortunate to have found such an individual. That the subject matter he knows and loves is philosophy, religious philosophy, makes our good fortune even greater.

As a class we shall remember the religious inspiration he radiates; as students we shall remember the philosophy with which we grappled; as dormitory residents we shall remember the warm friendly *Shabat* he conducted; as individuals we shall remember his warm, sincere interest in each of us.

במקום שאתה מוצא גדולתו, אתה מוצא ענותנותו.

"Wheresoever you shall find greatness, you shall find modesty."

In grateful recognition of all he represents, we humbly dedicate this yearbook to Rabbi Joshua Shmidman.

EDITOR'S MESSAGE

Dear Fellow Graduates,

Nature's majesty, grandeur, and beauty can best be seen in the springtime. Flowers begin to bloom, leaves appear on the trees, and a general sense of well-being and happiness permeates the world. The rejuvenation of the earth seems to be taking place and G-d's omnipresence can, in fact, be felt. But all this activity is merely the climax of a cycle. Nature has been preparing herself all winter for the moment when she will burst forth in all her splendor.

For the past four years we too have been going through a period of preparation. Each of us is now more capable of taking a place in society.

"Savoir, penser, rêver — tout est là" (Victor Hugo). "To know, to think, and to dream — that is everything." If each of us has learned enough to make her life fuller, if each of us has acquired a capacity for independent thinking, and if each of us can use her imagination more freely in order to propel herself into the world of yesteryear and into the future, then the four years she has spent at Stern College will have achieved her purpose.

With graduation we take on new responsibilities, but carry away with us old memories we will always cherish. Among them will be the warm friendships we have made, which will always serve as a reminder of the good times we had in our college years.

Mazel, health, happiness, success, and prosperity — this is what I wish each one of you.

Sincerely yours,

Naomi Meyer

Naomi Meyer
Editor-in-Chief

FACULTY

"A teacher affects eternity; he can never tell where his influence stops."

Henry Brooks Adams

DR. MORRIS EPSTEIN
Professor of English

MRS. JUDY ROSS
Assistant Professor of English

DR. DAN VOGEL
Professor of English

MISS JUDY ISAAC
Instructor in English

MR. HENRY GRINBERG
Instructor in English

ENGLISH

MRS. LAUREL HATVARY
Instructor in English

DR. ANNA KRAKOWSKI
Associate Professor of French and Biblical Literature

DR. MIRELLA AFFRON
Assistant Professor of French

FRENCH

MRS. SABINA SHMIDMAN
Lecturer in French

DR. DORA BELL
Professor of French

RUSSIAN

MR. HOWARD CHEIKEN
Lecturer in Russian

MRS. NANCY KNOPKA
Instructor in Spanish

SPANISH

MRS. FRUMA KOVACS
Lecturer in Spanish

GERMAN

MR. ERNEST KOHN
Lecturer in German

RABBI LEO JUNG
Professor of Ethics

PHILOSOPHY

RABBI DAVID BLEICH
Lecturer in Philosophy and Religious Studies

DR. GERSION APPEL
Visiting Associate Professor of Philosophy

DR. DORIS GOLDSTEIN
Associate Professor of History

HISTORY

MRS. BLANCHE COOK
Instructor in History

MR. JULES LEVEY
Instructor in History

MRS. YAFFA SCHLESINGER
Lecturer in Sociology

SOCIOLOGY

RABBI LEO DAVIDS
Lecturer in Sociology

MRS. MARJORIE LEVIN
Lecturer in Sociology

MR. C. BEZALEL SHERMAN
Lecturer in Sociology

POLITICAL SCIENCE

DR. ELEANOR OSTRAU
Associate Professor in Political Science

MRS. SUSAN RITNER
Lecturer in Political Science

ECONOMICS

MR. ELBERT RANDALL
Lecturer in Economics

DR. RACHEL WISCHNITZER
Professor of Fine Arts

ART

Miss Helen Goodman
Lecturer in Fine Arts

SPEECH

MISS JUNE TAUBER
Instructor in Speech

MUSIC

DR. RUTH KISCH
Assistant Professor of Music

HYGIENE

DR. ELI SAR
Assistant Professor of Hygiene

HEALTH EDUCATION

DR. ARTHUR TAUBER
Assistant Professor of Health Education

Not Shown

MISS JO LECHAY
Instructor in Health Education

MRS. HANNAH WOLKENFELD
Lecturer in Health Education

DR. ABRAHAM TAUBER
University Professor of Speech

EDUCATION

DR. SHELLY KOENIGSBERG
Associate Professor of Education
Coordinator of Student Teaching

DR. JOSEPH LEVINSON
Assistant Professor of Education

MRS. SUSAN SARDY
Teaching Associate in Education

DR. DAVID VITROGAN
Associate Professor of Education

CHEMISTRY

DR. MOSES ISAACS
Professor of Chemistry

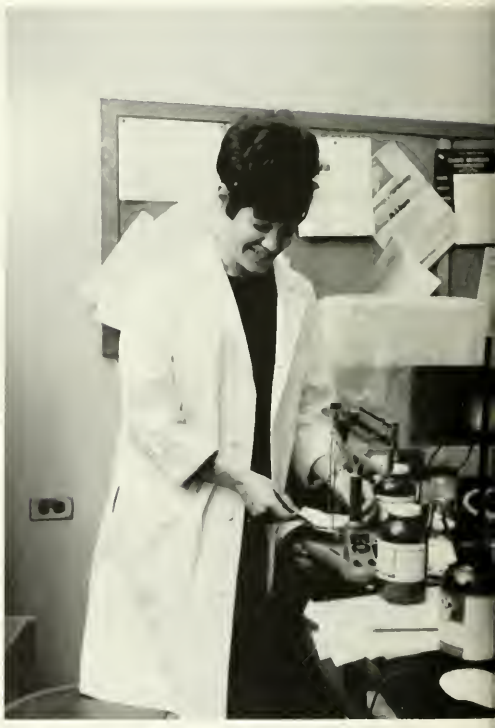
RABBI JACOB RABINOWITZ
Instructor in Chemistry

DR. NATHANIEL REMES
Associate Professor in Chemistry

MRS. ETHEL ORLIAN
Lecturer in Chemistry

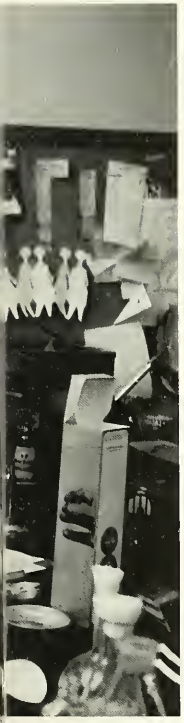
BIOLOGY

DR. BEATRICE FRIEDLAND
Professor of Biology



MISS JESSICA WERNICK
Instructor in Biology

DR. FRED GOODMAN
Associate Professor of Biology



DR. PHYLLIS CAHN
Associate Professor of Biology

MR. MURRAY ALTMAN
Instructor in Biology

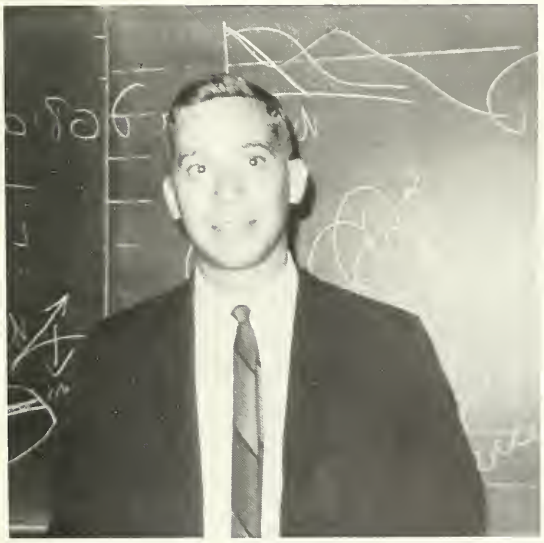
DR. JULES GREENSTEIN
Associate Professor of Psychology

MR. ROBERT BARASH
Lecturer in Psychology

DR. MARCEL PERLMAN
Assistant Professor of Psychology

PSYCHOLOGY

DR. ELLEN ROBINSON
Associate Professor of Psychology



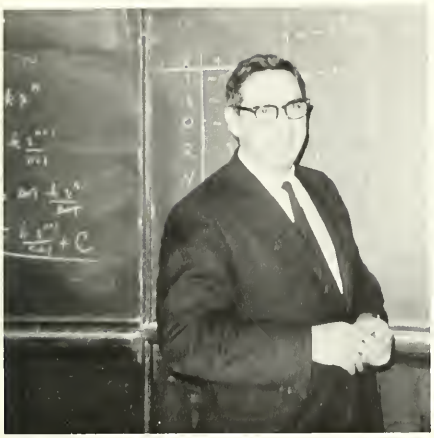
DR. VICTOR BONCHEK
Lecturer in Psychology

MR. LEON JURAVEL
Teaching Associate of Physics

DR. ALBA THEUMANN
Lecturer in Physics

PHYSICS

MR. SHERMAN MARCUS
Teaching Associate of Physics

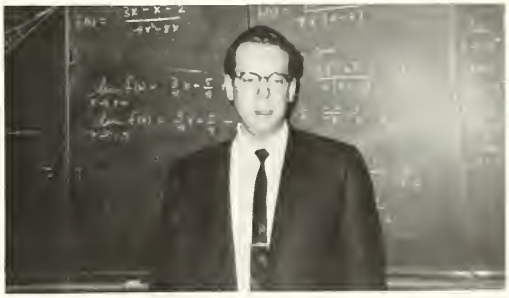


MR. JOSEPH FRIEDMAN
Instructor in Mathematics

DR. JACOB LEBOWITZ
Visiting Assistant Professor of Mathematics

MATHEMATICS

MR. JOEL GROSSMAN
Teaching Associate in Mathematics



MR. DAVID BLOOM
Teaching Associate in Mathematics

JEWISH STUDIES

MR. HANOCH DUBITSKY
Instructor in Hebrew

DR. NOAH ROSENBLOOM
Professor of Hebrew Literature

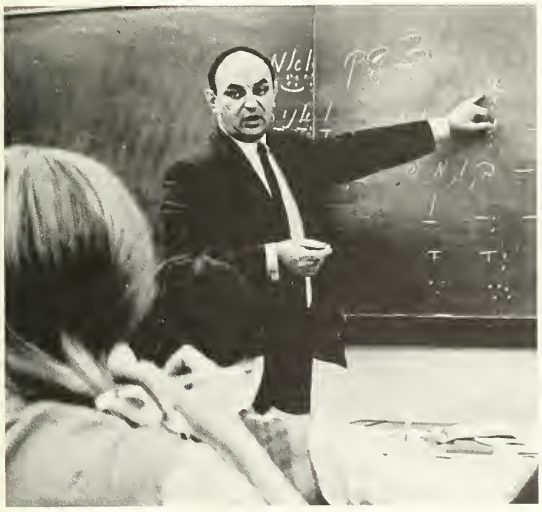
HEBREW

MR. HENRI KAMRI
Instructor in Hebrew

DR. JACOB FEINSTEIN
Associate Professor of Hebrew and Bible

MR. YEHOSHUA BE'ERY
Instructor in Hebrew

RABBI J. MITCHELL ORLIAN
Instructor in Hebrew



RABBI YITZCHAK KERSTEIN
Instructor in Hebrew

MRS. CHAYA EHRLICH
Lecturer in Hebrew

RABBI LEON KATZ
Lecturer in Religious Studies

RABBI HAROLD KANOTOPSKY
Lecturer in Religious Studies

MRS. LIBBY KLAPERMAN
Lecturer in Religious Studies

RABBI HOWARD LEVINE
Professor of Religious Studies

RELIGIOUS STUDIES

RABBI JOSHUA SHMIDMAN
Instructor of Religious Studies

MRS. TOVA LICHTENSTEIN
Lecturer in Religious Studies

RABBI ALTER METZGER
Assistant Professor of Religious Studies

RABBI MAURICE LAMM
Lecturer in Religious Studies

DR. SHLOMO EIDELBERG
Professor of Jewish History
Chairman of Department of Jewish Studies

DR. MEIER HAVAZELET
Associate Professor of Hebrew and Bible

BIBLICAL LITERATURE AND JEWISH HISTORY

RABBI GERALD BLIDSTEIN
Instructor in Religious Studies

DR. RAPHAEL WEINBERG
Assistant Professor of Jewish History

RABBI ARTHUR SHURIN
Lecturer in Religious Studies

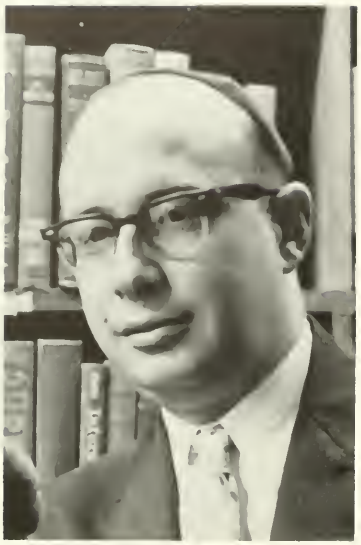
DR. AARON SKAIST
Assistant Professor of Bible

RABBI MARTIN GORDON
Instructor in Religious Studies

RABBI MELECH SCHACHTER
Assistant Professor of Religious Studies

MR. HAROLD GASTWIRT
Instructor in Jewish History

LIBRARY



MR. MAX CELNICK
Librarian

MISS EDITH SLOMOWITZ
Assistant Librarian

MRS. SARAH KELLER
Staff Assistant

MR. RONALD GOLDBERG
Staff Assistant

MRS. ESTHER STRAUSER
Staff Assistant

MISS IDA MALAMUD
Staff Assistant

MR. ABRAHAM WITTY
Staff Assistant

RESIDENCE HALL

MRS. JENNY GIGES
Director, Student Residence Hall

MRS. SARAH MEYER
Staff Assistant

MRS. PAULINE BENATHEN
Staff Assistant

MRS. LEAH SOBEL
Staff Assistant

MRS. EVELYN BAUMRIND
Staff Assistant

DEAN'S OFFICE

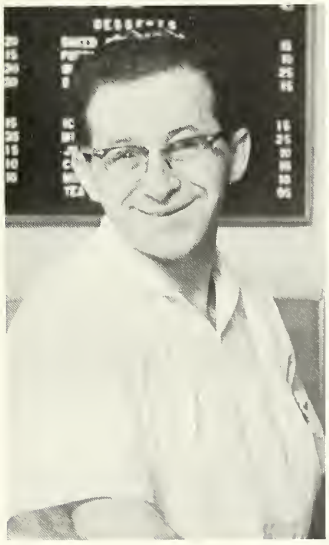
MISS CHAYA MAYER
Receptionist

MRS. ESTHER ZUROFF
Placement Coordinator, Secretary to Dean of Students

MRS. MIRIAM MOSTOW
Registrar

CAFETERIA

MRS. LILIAN STERN
Cashier



SAMUEL KLEIN
Manager of the Cafeteria

L. to R. Mr. Russi Vincente, Mrs. Helen Sussman, Mrs. Renee Smerka, Sammy Klein.

NOT RESPONSIBLE

GRADUATES

Learning is nothing
without cultivated manners,
but when the two are combined
in a woman
you have one of the most exquisite products
of civilization.

André Maurois

SUSAN LYNN AMIN

שרה לאה

MATHEMATICS

President, Senior Class
Secretary, Student Council 1965-1966
Secretary, Sophomore Class
Assistant Copy Editor, *Observer*

עוסקת עם הצבור לשם שמים

TAMARA BOBROWSKY

תמר

HISTORY

Chess Club

צדיק כתמר יפרח

MARLENE EHRENREICH BOXER

מלכה לאה

EDUCATION

אשת חיל עטרת בעלה

ADELE BRODY

עדינה

SOCIOLOGY

Chagiga Committees
Art Club
Yavneh

אשה טובה מתנה טובה

CAROLYN CHASKIN

מרים

SOCIOLOGY

Staff, *Ashes & Sparks*
Book Club

העינים רואות והלב מהרהר

DEBRAH SHECTER CHERNIAK

מרים דבורה

SOCIOLOGY

Typist, *Ashes & Sparks*
Chagiga Committees
Big Sister

שמחת לב — אשה

BARBARA KAGAN CIMENT

ביזה

EDUCATION

President, Junior Class
Chagiga Committees
Big Sister

אשה יפה אשרי בעלה, מספר ימיו כפלים

NINA ROSENBLUM COHEN

חיה נעכע

ENGLISH

President, Sophomore Class
Chairman, Big Sister Program
Chairman, Theater Party

כחוט השני שפתותיך ומדברך נאוה

SHARON BETH DUCHAN

תהילה

HISTORY

Vice President, Senior Class
News Editor, *Observer* 1965-1966
Co-chairman, Junior Shabbos
Big Sister

צדקת תמים תיישר דרכו

RACHEL ANN EGERT

רחל חנה

EDUCATION

Big Sister

מתון מתון — ארבע מאות זוזי שויא

TOBY ETTA ENGEL

טובה יטה

EDUCATION

Chairman of Forums, Student Council
Chairman of Class Gift, Senior Dinner
Floor Chairman
Big Sister

מוצאת חן ושכל טוב בעיני אלקים ואדם

ELAINE WEISZ FERSTER

משה

EDUCATION

Chagiga Committees

מקבלת את כל האדם בשמחה

MARGARET S. FRAND

מלכה

EDUCATION

Co-chairman, Theater Party
Co-chairman, Chanukah Chagiga
Big Sister

הדר מצוה צניעות

ELSA SARAH FRANK

שרה

PSYCHOLOGY

ינוחו לה ברכות על ראשה

REBECCA FRIEDMAN

רבקה

SOCIOLOGY

Chagiga Committees
Hebrew Dance Club

מענה רך ישיב חמה

SUSAN MIRIAM GOLDBERGER

שושנה מרים

EDUCATION

Dean's List

Chairman, Co-op
Chairman, TAC Publications Committee
Big Sister

נאה דורשת ונאה מקיימת

SUSAN HARRIS GOLLER

רבקה

EDUCATION

Treasurer, Student Council 1964-1965
Treasurer, Freshman Class
Co-chairman, Blood Drive
Co-chairman, Big Sister Program

צוף דבש אמרי נועם

RACHEL VITSICK GRAY

רחל

EDUCATION

Dean's List

Vice President, Student Council 1965-1966
Social Co-ordinator, Student Council 1964-1965
Chairman, Senior Dinner
Big Sister

עוסקת בצרכי צבור באמונה

JANICE GREENFARB

יהודית

SOCIOLOGY

Dean's List

President, Dormitory Council 1967
Chairman, Home Hospitality
Big Sister

חדות סתר במחלפות ראשה אשר
הזהיב אור יום

CAROL LIBBY HART

חיה ליבה

BIOLOGY

Student Alumnae Committee

איזהו מכובד — המכבד את הבריות

SHARON CLAIRE HECHT

שרה

EDUCATION

Assistant News Editor, *Observer*
Floor Chairman
Home Hospitality Committee
Yavneh

טובה לשמים וטובה לבריות

JUDY JOSEPH

יהודית

SOCIOLOGY

עקרת הבית, אם הבנים, שמחה

MIRIAM MARSHA JOSOVITZ

מרים מאשע

ENGLISH

Chairman, Girl's Purim Chagiga
Chairman, Junior Shabbos
Assistant Feature Editor, *Observer*
Drama Club

לב שמח ייטיב פנים

AVIVA LEITER KAMINETZKY

אביבה

ENGLISH B.R.E. Dean's List

צפור דרור שאינה מקבלת מרות

HARRIETTE LEE KATZNELSON

חנה לאה

EDUCATION

Art Editor, *Kochaviah*
Vice President, Junior Class
Big Sister

אומנת וכלי אימנותה בידה

JUDY AUDREY KAVON

חנה שיינדעל

EDUCATION

Co-op
Yiddish Club

הדר חכמה ענוה

JANET SUSAN KERN

שרה

CHEMISTRY

Chairman, Senior Shabbos
President, Chemistry Club

תורה היא וללמד אני צריך

EILENE RUTH KLAVAN

חיה רחל

ENGLISH B.R.E.

Chairman, Torah Activities Committee
Chairman, Y.U.-Stern Charity Drive
Student Alumnae Committee
Big Sister

אוהבת את הבריות ומקרבתן לתורה

ZIPORA KLURMAN

צפורה

SOCIOLOGY

טוב לצדקת וטוב לשכנה

ESTHER JOCHEWET KOENIG

אסתר יוכבד

PSYCHOLOGY Aishel Dean's List

Secretary, Student Council 1964-1965
Co-chairman, Co-op
Photography Editor, *Kochaviah*
Co-chairman, Junior Book Sale

דעת לנבון נקל

SUSAN KOOK

אכתר

EDUCATION

חושכת אמריה יודעת דעת

PENINAH KRUMBEIN

פנינה

MATHEMATICS B.H.L. Dean's List

Co-chairman, Tzedakah Drive
Contributing Editor, *Observer*
Hebrew Editor, *Kochaviah*
Secretary, Senior Class

פיה פתחה בחכמה ותורת חסד על לשונה

SUSAN ENID KUHR

שושנה

BIOLOGY

Chairman, Blood Drive
Chairman, Girl's Chanukah Chagiga
Chairman, Chanukah Social
Chagiga Committees

לב שמח ייטיב גהה

LEAH LAIMAN

לאה

ENGLISH

Editor-in-Chief, *Ashes & Sparks* 1965-1966
President, Folk Singing Club
Drama Club

עוז והדר לבושה

ROSALIE LANDESMAN

שושנה

ENGLISH

Dean's List

Editor-in-Chief, *Ashes & Sparks* 1964-1965
Master of Ceremonies, Senior Dinner
Israeli Reporter, *Observer*
Chanukah Sing

דברי חכמים בנחת נשמעים

JOYCE CAROLE LEFKOWITZ

צפורה יהודית

EDUCATION

Big Sister

שמן וקטרת ישמח לב

CAROLE FINK LEIFER

אסתר חנה

EDUCATION

Chagiga Committees

ותהי אסתר נושאת חן בעיני כל רואיה

ESTHER DIANE LEVENBERG

אסתר דבורה

ENGLISH

Editor-in-Chief, *Ashes & Sparks* 1966-1967
Managing Editor, *Observer* 1965-1966
Literary Staff, *Kochaviah*
President, Book Club

אמרו לפעלא טבא: יישר כוחך

FRANCES SHARON LEVITT

חסידה

BIOLOGY

Social Coordinator, Student Council 1966-1967
Business Manager, *Kochaviah*
New York Times Representative
Big Sister

שכל טוב יתן חן

RACHELLE LINDA LEWIS

רחל לאה

PSYCHOLOGY

Co-chairman, Blood Drive
Chairman, Community Shabbatot
Co-chairman, Senior Record Sale
Floor Chairman

טוב לב משתה תמיד

ARLINE MALMAN

אריאלה

MATHEMATICS

Co-chairman, Beit Olot Tzedakah Committee
Treasurer, Junior & Senior Class
Typing Editor, *Observer*
Big Sister

אוהבת את הבריות, אוהבת את
הצדקות, אוהבת את המישרים

SHARON EILEEN MANEVITZ

שרה כילה

HISTORY

Debating Society
Dramatics Club
Chagiga Committees

ישישו וישמחו בך כל מבקשיך

CHERYL MAZA

אסתר

EDUCATION

Chairman, Purim Chagiga
Chagiga Committees

בין שושנים זוקפת ראשה

TZIPORA KANOTOPSKY MEIER

צפורה

PSYCHOLOGY B.R.E. Dean's List

Big Sister

חכמות נשים בנתה ביתה

NAOMI MEYER

נחמה

FRENCH Aishel Dean's List

Editor-in-Chief, *Kochaviah*
Senior Editor, *Observer*
Chairman, TAC Kashrut Committee
Secretary, Junior Class

איש אמונות רב ברכות

ILENE MARION NIEDELMAN

חיה מלכה

ENGLISH

Co-chairman, Blood Drive
Chairman, Theater Party
Co-chairman, Junior Shabbos
Big Sister

הנך יפה עיניך יונים

GLORIA WIEDERKEHR POLLACK

גיטל

FRENCH B.R.E. Dean's List

אוהבת מוסר, אוהבת דעת

CHANA KASACHKOFF POUPKO

חנה

HISTORY-POLITICAL SCIENCE B.R.E. Dean's List

הדר תורה חכמה

ELSIE PREIS

אסנה

BIOLOGY

כי התורה והחכמה נצמדים בה יחד

GITTEL RAMRAS

גיטל

EDUCATION

Big Sister
Co-chairman, Junior Shabbos
Chagiga Committees

רוח הבריות ורוח המקום נוחות הימנה

PAULA GAIL REICH

פגינה

EDUCATION

Copy Editor, *Kochaviah*
Chairman, Theater Party
Big Sister
Chagiga Committees

טובת עין היא תבורך

EILEEN RENEE RIVKIN

רבקה

ENGLISH

Observer Staff
Literary Staff, *Kochaviah*
Aide, Stern College Open House
Big Sister

ידעתיך בעלת צדק

SHEILA ROSEN

שולמית

EDUCATION

Chagiga Committees

דבר בעתו מה טוב

NAOMI AVRUTICK ROSENBAUM

נעמי

ENGLISH

Vice President, Sophomore Class
Big Sister

מרפא לשון עץ חיים

SONIA SCHIFF ROSENBAUM

סוניא כת־שבע

BIOLOGY

Parshat Hashavua Committee

כתמר את בקומתך וכשמש ביפיך

RONNI ROSENBERG

רבקה

SOCIOLOGY

מלכה היא כשמש במעונות

TIRZAH ROSENFELD

תרצה

PSYCHOLOGY B.R.E. Dean's List

Hebrew Editor, *Kochaviah*
Observer Staff
Israeli Dance Club

טובה חכמה שיש עמה זכות אבות

LOIS ROSENTHAL

שרה

SOCIOLOGY

טוב לבה בפניה נראה

BELLA SALIT

בילה

PSYCHOLOGY

Copy Editor, *Kochaviah*
Mitzvah Card Chairman, Student Council 1966-1967
Observer Staff
Big Sister

מרגלית בכל מקום שהיא — מרגלית שמה

SARAH SAUSEN

שרה

EDUCATION

Chagiga Committees

קשרו עטרת על ראשה והכינו עדיה

LYNN ANN SCHMULOWITZ

חנה דאה

ENGLISH

Dean's List

סיג להכמה שתיקה

GILDA FAY SCHUCHALTER

גיטל

BIOLOGY

President, Debating Society
Chairman, Debating Club
Associate Editor, *Observer*
Editorial Assistant, *Observer*

שמחה לאיש במענה פיו

SARA GOLDMAN SCHWARTZ

שרה

EDUCATION

Chagiga Committees
Typist, *Observer*

והנערה יפת תואר וטובת מראה

TOBI ELIZABETH SLOTE

טובה בתיה

PREMEDICINE

צדיק בא לעולם — טובה באה לעולם

GAIL ANN SOLOMON

יעל הדוה

EDUCATION

Co-chairman, Junior Book Sale
Literary Editor, *Kochaviah*
Big Sister
Co-op

יצא שמה בכבוד הדרה וזכרה טוב ויפה

MARY JAINE SOLOMON

מרים

EDUCATION

Treasurer, Dormitory Council
Chairman, Theater Party
Art Editor, *Kochaviah*
Observer Staff

הנערה הזאת עד הצחוק המבעבע

ESTHER SPENCINER

אסתר

HISTORY-POLITICAL SCIENCE

Associate Editor, *Observer*
Vice President, Debating Society
Chairman, Senior Shabbos
Chairman, Theater Party

פסוק בזמנו כנהמא בשעת רעבון

ROCHEL M. SPERLING

רחל מנוחה

SOCIOLOGY Aishel Dean's List

President, Student Council 1966-1967
Editor-in-Chief, *Observer* 1965-1966
Secretary, Dormitory Council 1964-1965
Student Alumnae Committee

אשת חן תתמך כבוד

ALITTA LEA SPIGELMAN

אליטה לאה

SOCIOLOGY

ששון שמחה וזמרה ימצאו בה

SHEILA ELLEN STEIN

שולמית

HISTORY-POLITICAL SCIENCE
Typing Editor, *Kochaviah*
Co-chairman, Big Sister Program
Treasurer, Sophomore Class

מה נחמד וטוב דרכה, מה מתוק פרי חכה

SANDRA REICH STENGEL

שרה

EDUCATION B.R.E.

יד חרוצים תמשל

GOLDIE TANNENBAUM

זהבה

EDUCATION
Chagiga Committees

נסכה לבבה בשמחות ושיש

GERALDINE SMULEVITZ TURKEL

טובה

EDUCATION — Dean's List

President, Dormitory Council 1966
Typing Editor, *Observer*
Big Sister
Chagiga Committees

נבחר שם מעושר רב מכסף ומזהב חן טוב

SUSAN ULMAN

צפורה

EDUCATION — B.R.E.

Chorus
Israeli Dance Club
TAC
Chagiga Committees

בכל עת אוהב הרע ואח לצרה יולד

ELAINE PAULA VILENSKY

עלקע

EDUCATION

Floor Chairman

מתק שפתים יוסיף לקח

LIZA L. WALLACH

ליזה

HISTORY B.R.E.

Secretary, Freshman Class
Business Manager, *Observer*
Chairman, P'eylim

לבי במזרח ואני בסוף מערב

CYLA SOCHACZEWSKI WEINER

צילה

EDUCATION

Big Sister
TAC
Yiddish Club
Parshat Hashavua Club

הצנע הולכת עם אלוקיה

DEBORAH WEINER

דבורה יתה

EDUCATION

President, Freshman Class
Corresponding Secretary, Student Council
Chairman, Y.U.-Stern Tzedakah Drive
Big Sister

אשה יראת ה' היא תתהלל

ESTHER HENI WEISFOGEL

אסתר העניא

EDUCATION

Music Co-ordinator, Student Council
Sophomore Class Sing
Big Sister

דרכיה דרכי נועם

SANDRA CHAYA WOLF

חיה

SOCIOLOGY B.R.E.

TAC

אוהבת שלום ורודפת שלום

LENORE DEBORAH WOLFSON

לאה דבורה

ENGLISH

Chairman, Cultural Board Information
Co-ordinator, Student Struggle for Soviet Jewry
Vice President, Dormitory Council 1965-1966
Big Sister

יהללוה בשערים מעשיה

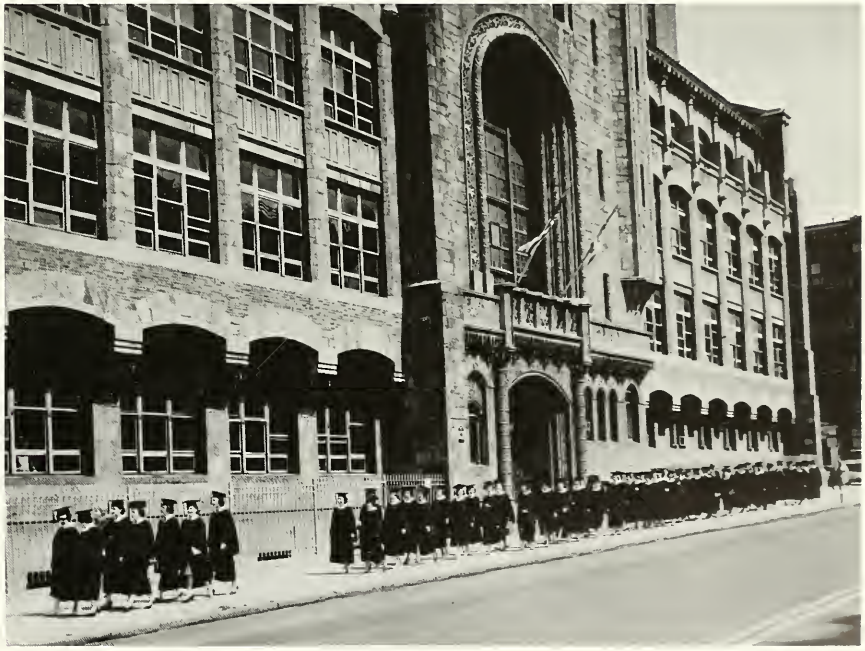
ELLEN R. WRIGHT

אסתר רחל

HISTORY

Dean's List

תורה וגדולה במקום אחד



LITERATURE

Without charm, there can be
no fine literature, as there
can be no perfect flower
without fragrance.

Stéphane Mallarmé

Evolution of a Stern Girl

Class of '67

How excited she is as she comes to the city;
It's dirty and noisy and not at all pretty,
But despite all the bustle, she senses inside,
There's a storehouse of wonder a thousand miles wide.

She's a freshman, it's true, with all of the awe,
Which makes her respect every rule, every law,
She works like a student, she laughs like a child,
She tries to act older but it "all seems so WILD"!

In November one Friday to Crown Heights she does travel,
And is shocked by a death — like the bang of a gavel!
And she cries out in horror as half-mast flags are unfurled,
That man was a part of her well-ordered world.
She's not home with Mom to reach out for her hand,
She feels all alone in a strange hostile land.

For finals she toils to come through with all A's
While outside the city lies in a white haze.
A blizzard! How lovely! A final postponed!
She loses no time — she forgets all she's known;
And runs down to Fifth with absolute glee,
And sets out determined on a long shopping spree.

In the spring comes the World's Fair and all of that walking,
And back in the dorm there is endless talking
Of things to be done in the summer that's near,
And so our girl ends her first college year.

As a sophomore she enters like she owns the place,
And greets with great pleasure each familiar face.
The city is hers, and she knows it quite well —
The Ferry, the Village, the Frick, and Donnell.
She knows the museums, the shops, and the streets,
She goes out for pizza and other food treats.
The world seems so ordered and fun to be in,
It seems there's no battle which she couldn't win.

An assembly one day — Dr. Belkin does speak,
The room is so crowded, the floorboards all creak.
He tells of a building which Stern is to see
In two years from now, (not seventy-three).
It will be quite a structure, a place of renown,
Stern College will be on the map in our town.

A landslide election, the good guy has won,
And memories flash to the dead younger one.

The year passes on without too much news,
She pickets the Russians to let out the Jews.
The spring comes and with it a cause for protest,
No room in the dorm,—more commuters is best.
United they stand in the second floor hall,
And finally there shows up a crack in the wall
Which divides the students from major concerns,
Maybe someday these adults will learn
That students should have a say in the school,
They should have a hand in writing the rules.

And so ends the year — it certainly went fast,
But our sophomore does not look to the past.

Her eyes are still focused on what lies in store,
She knows that she'll be here for just two years more.

If she were in Egypt it couldn't be worse,
The great New York City is under a curse.

No water, no busses, no lights, and no air,
The plagues are just endless — it doesn't seem fair.
And now in the New Dorm her troubles seem massive,
It's five to a room, and it's hard to be passive.

She's really a Junior, despite all the woes,
Security's hers for a while she knows.
She looks at the freshman and smiles at their youth,
They're only beginning to find out the truth.

The Junior *Shabbos* is really quite fun,
There are so many details that have to be done.
At *Shalosh Seudos* we are served a new dish—
Matzo balls with horseradish. (we thought it was fish!)

And now in the springtime a library burns,
The Junior and all of her friends take turns
Trying to salvage a soggy old page,
Holding the wisdom of some other age,
And soon it is June, and another year's passed,
Junior year is all over — now on to the last.

Finally she's a Senior and panic sets in.
She begins to wonder what world she is in.
So many problems, so much to decide,
She ponders her future with G-d as her guide.

How she wishes she knew what step would come next,
What lies in store beyond lectures and texts?
College is fun, but it's almost all through,
And still she knows not what she wants to do.

Applications and GRE's — she's all *tsedrayt,*
But worse comes to worse when it comes time to wait
For mail that will tell where next year she will be,
In grad school, or working, or just up a tree!

At Chanukah time a pause in the race,
A *menorah* lights up every heart in the place,
As dancing and singing break out in the street,
At that moment Stern College just can't be beat;
And to top it all off, her class wins the sing,
With a skit about candles (of all crazy things).

Soon the year ends, and she leaves the old place,
With little emotion displayed on her face.
She's glad to be out — she's got her degree,
She's on her own now in life's great big sea.
She won't miss the school — just the friends that are dear,
And just for one instant that thought brings a tear.

But soon she is gone, will she ever know
How much in those four years at Stern she did grow?
From a youth to a person of value and mention,
G-d guide her footsteps — she deems close attention.

Susie Kuhr

On The Road

The dew drops tear on
Blades of grass that
Sway and part
To make a path
For her unsteady feet.
Her head half turns
And smiles at people
Standing in the cottage door
Waving to her.
She stumbles,
And they tutt and look concerned
But no one moves to help.
She's on her own.
It looks like
It will be a sunny day
But who knows
What the noon or night can bring,
Or what lies just around the bend
Out of sight?
She turns once more
To see the cottage
Melting in the morning mist.
No people now,
They've closed the door.
She smiles
While tears make dew drops
On her cheeks,
And just keeps walking forward.
There's nowhere else to go.

Leah Laiman

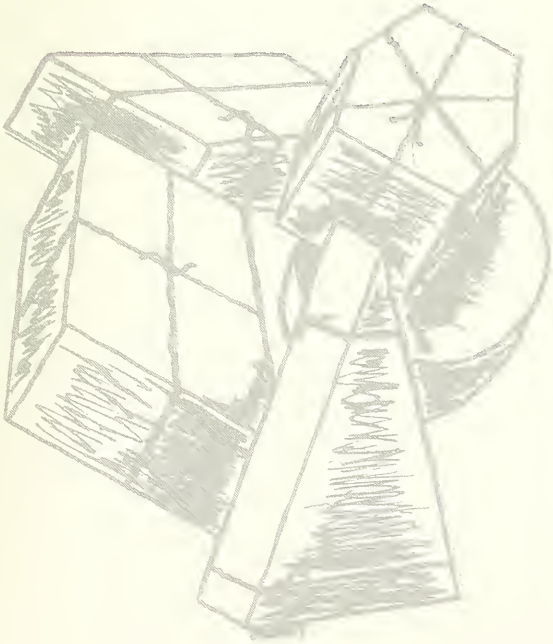
Good Things and Small Packages

The upperclassmen looked at us in horror — "a mob!" It's quite difficult not to smile when remembering our entrance into Stern College four years ago — the largest class in Stern College history — four years ago, but no longer. Every freshman class since then has been more than double our size. We are left with the distinction of being "the last small class."

To the members of the Class of '67, this phrase is more than characteristic. The idea of "smallness" has helped to set the tone of our friendships, have given direction to our activities, and has facilitated many fine accomplishments. But, in the final analysis, it won't only be remembered as the smallest, but also as one of the best.

To pretend that all was "pollyanna" these past four years would be silly. Quite a few times it would have been loverly to be one of four thousand. In the Class's eyes, each new boy dated was a husband by Monday morning; the grade on the Bio test which was almost in the minus figures seemed to be as widely known as our graduation date; the treasurer could almost mentally keep track of those who hadn't paid their dues. Oh, to have been a mere number!

It seems very clear now, as four years at Stern College are about to become a memory, that we wouldn't trade the close friendships we've made for privacy. At one time or another we've been in classes together, eaten lunch together, or *kibbitzed* away our free hours together:



"Could you please take notes for me in *Chumash* class tomorrow? Say what's new with you? I haven't really talked to you in ages . . ."

A closeness exists that relieves the burden of disappointments.

"What are you doing back at ten o'clock? Was he *so* bad?"

A closeness exists which intensifies joy.

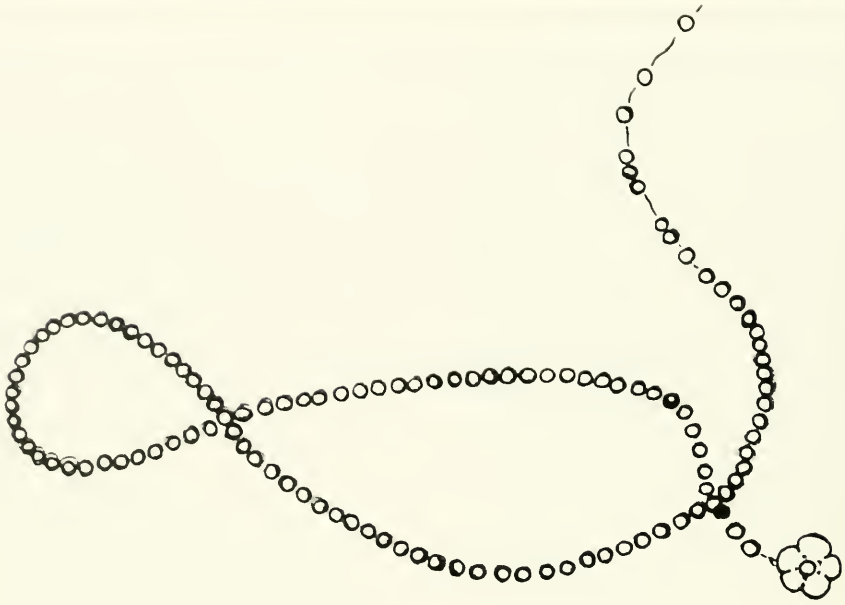
"Mazel Tov, I knew you'd get accepted!" The cold, aloof world is waiting right outside our doors; we welcomed the shelter of being surrounded by our friends.

"One of the best ever" is not a sentimental figment of our imagination — we have the accomplishments to make it a reality. Our class *Shabbosim* have always been saturated with class spirit and good, plain fun. When we were called upon to present a class effort at the Girls' Purim and Chanukah Chagigas, our enthusiasm was noted even if we didn't always win.

As a whole, the Class of '67 is dynamic and has sparked each of us to make accomplishments for ourselves. Because of our small size, our personal deeds were recognized and we were able to realize a sense of self-importance. There are very few of Stern's activities that the Class of '67 did not support by its participation. We can be proud of ourselves and of each other.

The legend, "the last small class," tells a tale of success. Twelve years of small classes have shown that Yeshiva University's "feminine experiment" has worked. Now we, as alumnae, will see a *new* Stern College, a larger enrollment, a new building, and probably, a "big school" atmosphere. We wish Stern College continued growth and achievement. But a bit of advice—keep a little of our "smallness;" it's worth it!

Arline Malman



מחרוזת הפנינים

מאת פנינה קרומביין

קבלתי מחרוזת פנינים בירושה, וכל פנינה שבה בירה קטנה שמאירה את פני הברותיה ואת פני לובשה. וכל פנינה, ניכרת שהיא מהמחרוזת שלי, ומהמת הדרה, היתה המחרוזת הביבה עלי מכל שאר רכושי. לבשתי אותה רק בשבתות וביומים טובים ורק בתוך ביתי בין בני משפחתי. וכל מה שגדלתי אני, כאלו גדלה המחרוזת אתי.

אולם, בעבר הימים, התחיל זיוון של הפנינים לבהות, ואורן לא נפוץ לבשעבר, ולכן לא הסיתי עליהן באותה המידה, והתחהתי ללבש אותן מחוץ לתחומי ביתי בין אנשים זרים. ובהגיען להיות מאירות ביתי, התחילו הפנינים להאיר שוב, כשמש שעברו העננים מעל פניו.

וברבות השנים, גם הרביתי אני ללבש את מחרוזת פניני היקרות בכל עת מצוא. וכל מה שלבשתי אותן יותר, גדל זיוון ורבתה הנאתי מהן. ארבע שנים עברו, ובהן המשבתי ללבש את פניני היפות והמזהירות, ואני נהנית בכל רגע מזהרן. ברם, מוזר היה שכל אחד לא ראה את יפי הפנינים כמו שראיתי אותו אני.

יום סגריר אחד, ואני מתהלכת ברחוב ואנשים אצים הנה והנה בביבי. ופתאם ניתקה מחרוזת הפנינים מעל צוארי וכל הפנינים, גם הן אצות בין רגלי האנשים, אשר לא ראו אותן מימהם. ואני נבהלת ורצה אחרי פניני היקרות, אך הן נעלמו. וביציאתן מתוך רשיתי, נדמה לי כאלו הושפיעו שפע אור על העולם כולו, כי הנה האירו פני הימים, והשמש זורחת על היקום, ורק פני בבושים בקרקע בזכרי את הנאתי אשר נהניתי מפניני.

פניני גלגלו בירושה לאחרים, אשר גם הם מביטים במעלותיהן ומוקירים אותן ונהנים מזיוון. הגיעו פניני לתפיצות הארץ ובטבטיות הן ליהנות אחרים. ולפעמים גם אני רואה אותן בשהן עדי מבבים לצוארי בעליהן החדשים, אשר הן מאירות את פניהם ומשמחות את לבביהם. ואז אני מבינה, ולבי מחייך בקרבי.

ישימך א־להים כשרה, רבקה, רחל, ולאה

מאת צפורה מאיר

ברכות אבות תופשות מקום חשוב בתנ"ך. יעקב רמה את עשו כדי לקבל את ברכת אביו. לפני מותו, יעקב עצמו ברך את בניו, ועד היום, משתמשים בנוסח שבו השתמש יעקב—„ישימך א־להים כאפרים וכמנשה." הבת העתידה להיות אם בישראל מבורכת בברכת האמהות. בדם, מי היו האמהות ומה היה האופי והאישיות הפרטית של כל אחת מהן? אם ניכל להבין את זאת, אולי נוכל להשיג את החשיבות הנעולה של הברכה ואת תפקידה של הבת בישראל.

תכונתה הבולטת ביותר של שרה, הראשונה בארבע האמהות, היתה הנאמנות והמסירות שהראתה לבעלה אברהם. פעמיים עזבו אברהם ושרה את ארץ כנען מפני הרעב. אברהם פחד שמא תמצא שרה חן בעיני הזרים והם יהרגו אותו ויקחו אותה. לכן בקש אברהם ממנה שתאמר שהיא אחותו. על ידי זה חשב אברהם להגן על שניהם. אברהם באמת בקש משרה לוותר על כבודה כבחירת לבו ולרדת כאחותו — אחות שנולדה מאותם ההורים. בכל זאת, אין שום זכר של התנגדות או ויכוח מצד שרה בענין זה. מזור, שאפילו אחרי המאורע עם פרעה, שרה הלכה עם אברהם עוד פעם כאחותו לגרר — ובלי שום דבור.

כשרה הבינה שהיא עקרה, היא נתנה את שפחתה, הגר, לאברהם. היא ידעה שה' הבטיח לאברהם זרע, ולכן היתה בטוחה שהחסרון בה. על ידי מעשה זה, היא עוד פעם הראתה את האהבה המיוחדת במינה שהרגישה כלפי אברהם. היא ווותרה על כבוד עצמה שנית, בעבורו. אמנם, באותו זמן, אמרה „אולי אבנה ממנה"—זה נראה כאנכיות מצדה. יש אומרים שהיא אמרה דבר זה כדי שאברהם ישמע בקולה ויקח את הגר. אולי חשבה שרה גם כן שהיא תשפיע על הילד, ועל ידי זה היא תבנה בית לאברהם (שמשון רפאל הירש.)

עוד מדה שרואים בשרה היא צניעותה. כאשר המלאכים נראו לאברהם, הם שאלו לשרה. אברהם אמר שהיא נמצאת באהל. רש"י מפרש שזה מראה שהיא היתה צנועה, שאין דרכה להראות.

יש שני מאורעות בחייה של שרה שלכאורה נראים שלילים. כאשר שרה שמעה שתלד בן, היא צחקה, ואחר כך הכחישה ואמרה שלא צחקה. הרבה מפרשים משתדלים לבאר את תגובתה זו של שרה. הרמב"ן מראה הבנה יתירה בזה שאומר שבראשונה שרה לא ידעה שדברי אברהם היו מה'. היא חשבה שדברי אברהם היו סתם דברים ולכן צחקה. הצחוק היה כלפי אברהם. אולם, כשהבינה שאלו הם דברי ה', אז הבינה שחטאה, ולכן כחשה.

הדבר השלילי השני הוא גרוש הגר וישמעאל על ידי שרה. מעשה זה נראה אכזרי וחסר רחמים. אבל, באמת, אולי השתדלה שרה, על ידי זה, להגן על משפחתה. היא ראתה שישמעאל משפיע לרעה; הוא היה „מצחק." יש אומרים שזה רמז לעבודה זרה, רצח, וגלוי עריות. המדרש אומר שהיה יורה חצים ביצחק. שרה הבינה שכדי להגן על בנה, יורש אברהם, עליה לפעל, ולכן גרשה את ישמעאל.

אחרי מות שרה, „הענן המיוחד" שהיה קשור באהלה נעלם, עד שבאה רבקה. חז"ל אומרים ששלשה מצוות תמיד היו מצויות באהל במשך חיי שרה, ואחר כך במשך חיי רבקה: נר שבת, מצות עסה, וטהרת המשפחה. אף על פי שרבקה היתה „בת בתואל, אחות לבן," היא היתה צדקת. בהרבה דברים היא היתה דומה לשרה. גם היא היתה עקרה; גם היא הלכה עם בעלה כאחותו; גם היא היתה צנועה. כשראתה את יצחק בפעם הראשונה, השמיטה את עצמה מעל הגמל „ועשתה כדרך מוסר הנשים לעמד בהצנע" (רמב"ן). היא התנהגה בחסד כשנתנה מים לאליעזר ולגמליו. והיא גם כן הגנה על טהרת שלשת האבות. רבקה ראתה והבינה את ההבדל בין עשו ויעקב ורצתה שגם יצחק יראה את הבדל זה. לכן, היא דברה על לב יעקב להתלבש כעשו. היא רצתה להראות ליצחק איך שיעקב יכול לרמותו בנקל עכשו—באותה המדה שעשו רמה אותו בעבר (שמשון רפאל הירש). ובכל זאת, רבקה אף פעם לא התפארה בהערכתה הנכונה בענין בניה. כאשר היא ראתה מתיחות בין עשו ויעקב, היא ספרה ליצחק שיעקב יעזב את ביתם כדי למצא אשה הגונה — ולא הזכירה את שנאת עשו.

שרה ורבקה דומות היו. האחיות רחל ולאה שונות היו. רחל היתה יפת תואר; עיני לאה היו כהות. יעקב אהב את רחל. היא היתה עקרת הבית ונקראת רחל „אשת יעקב", דבר שלא כתוב ביחס ללאה. במעשה אחד הראתה רחל את מדת החסד וההקרבה העצמית שבה. כאשר לאה ניתנה ליעקב תחתיה, רחל מסרה לה את „סימניה" כדי להציל אותה מבזיון ובושה. רחל בטלה את תקוותיה לחיים עם אהובה בעד „כבוד אחותה." אולי מפני זה, רחל היא „אמנו רחל"— האמא היחידה שנקברה בדרך לבית לחם כדי שתוכל להתפלל בעד בניה שגלו על ידי נבוכדנצר. רק לאישיות המסמלת מדת החסד יש הזכות לעמד לפני הקב"ה בתפילה כזאת.

לא יודעים הרבה על לאה. רב הזמן, התורה מזכירה אותה ביחס ללידת בנים. בניגוד ליתר האמהות שהיו עקרות, לאה ילדה ששה בנים מיד. ידוע, שכאשר לאה היתה קטנה היא בכתה מפני שחשבה שתנשא לעשו הרשע. היא ידעה שיעקב אהב את רחל. ברם, היא העדיפה את חייה עם הצדיק כאשה „ממדרגה שניה" על חיים עם הרשע. היא רצתה להיות אם השבטים, ואולי מפני זה ברך אותה ה'. לפני שדינה נולדה, לאה התפללה שהולד לא יהיה בן. כבר היו לה ששה בנים, ולכל שפחה היו שני בנים. היא רצתה לתת לרחל הזכות להוליד שני בנים. לכל הפחות, כמו השפחות.

על ידי סקירה זאת נוכל להכיר במדות הנעולות של האמהות—נאמנות לבעל, מסירות למשפחה, חסד, צניעות. בת ישראל מבורכת בברכת האמהות המסמלת מדות אלה. המדות נמסרו מאם לבתה, דור אחר דור. תקותנו שגם אנו נתברך במדות אלה ונמסר אותן לדורות הבאים.

הביתה

מאת אביבה קמנצקי

משפחה גדולה היתה לה בעבר, בנים ובנות לאין מספר. תמיד היא היתה מוקפת בילדיה. תמיד שרר בביתה מבוכת שמחה ורעש של אושר. אבל במשך השנים, כולם עזבוה, והיא נשארה זקנה ובודדה ומצפה בשבע עינים לרמז שישובו אליה.

בימי נעוריהם היא חינכה אותם היטב. נתנה להם ללמוד מן הספר ומן הנסיון. וכל עת שנכשלו, וכל זמן שנפלו בפחי החיים, היא היתה מוכנה לעודדם ולהעלותם לשיא התקוה והבטחון. ברם, עכשו אינם. האם הזקנה נשארה לבדה. האם שכחוה בניה לגמרי? האם לא זוכרים את מסירותה להם? כל כך הרבה שנים עברו בלי שמועה בלי ידיעה, הנאבדו כולם?

„קול ברמה נשמע... רחל מבכה על בניה."

האם מתחננת ומתפללת לאלפים שנה.

הבנים מרחמים ומתחילים לשוב **אליה**.

הם היו נפוצים בכל העולם. ועכשו מכאן ומשם חוזרים לביתם הקדום, בית נעוריהם. הם התבגרו. קשה לאם להכירם. ההם בניה? עכשו שהופיעו לחבקה מחדש, היא מקבלת את כולם.

הנה הראשון שב לביתו. הוא הולך לאט, קשה לו לחזור לאמו הזקנה. הוא כבר אינו מתאים לביתה הקטן. הוא מלובש בגדי נוי, ועשר ניכר עליו. מאמריקה בא, רק לראות את אמו ואז ישוב. אולי יעזוב קצת כסף לזקנותה. אבל לשהות כאן? אי אפשר. הוא לא יכול להשאר כאן.

אבל כשהוא עולה בשביל המוביל הביתה, לבית אמו, הוא מתחיל להזדעזע. געגועים להיים בביתו הראשון ממלאים את לבו ברגש עז. והוא יידע בהחלט שלא יעזבנה לעולם.

אחריו בא אחיו הוא נראה לגמרי אחר. שחרחר הוא, קטן ולבוש בגדים משונים. לא יאומן כי אחים המה מאם אחת ומבית אחד. האח השני שב מתימן, עליז ושמח, שיר על שפתיו. הוא עני אבל העוני לא נגע אל לבו. עשיר הוא ברוח, בתקוה, ובבטחון. הוא לא מהסס. כשראה את ביתו הראשון ואת אמו על סף הבית, הוא רץ לקראתה בהתלהבות ובהתרגשות. „אני פה ולא אעזוב."

השלישי בא אחרון. על פניו נראים קמטים עמוקים, תשלומי צרותיו הרבות. על ידיו נחרטים מספרים כחולים. הוא נשאר שריד יחידי מעיר שלומה באירופה המזרחית. מרות גדולה מכבידה על לבו; אין לו מקום אחר לפנות. אין לי בית ולא ארץ ולא עיר. רק אמו רוצה אותו, רק בחיקה ימצא מנוחה. נדח הוא מחברת כל אדם, כאן. בחברת משפחתו ימצא סוף סוף רפואה ומרגוע.

קולה נשמע, קול האם נתגברה ונתחזקה. היא הכריזה שישובו אליה. והבנים מחויבים לשוב. ישנם שמתיאשים ועוזבים אותה מחדש. ישנם שרוצים לשוב אבל אי אפשר להם לצאת מארצם. מרוסיה נשמע הד של בנים אסורים, בנים שמבטיחים לשוב בהזדמנות הראשונה, רוב הבנים עובדים ביחד בביתה לבנות מחדש את חיי משפחתם.

„ושבו בנים לגבולם."

יש לנו ללמוד מגנב

מאת תרצה רוזנפלד

התחלנו, התרגלנו, והתאמנו; עבדנו ועמלנו, טרחנו ותפשנו, סבלנו וספגנו, וסוף סוף סיימנו. נגמר עכשו שלב ערוך וחשוב מחיינו, חינוכנו, הפורמלי תחת השגחת אחרים — מצד אחד הורינו ומצד שני מורינו ורבנינו. מהם למדנו ורכשנו את ידיעותינו ומנהגינו היום יומיים, את עיקר חיינו, ועכשו פתאום באנו לסף שהוא גם סוף וגם התחלה. יוצאים אנו עכשו מחיינו המוגנים ומשורינים, שם דאגו בעדנו וטפחו בנו ועתה נצטרך להכנס לעולם סוער וקודח, מלא בעיות שנצטרך אנו לפתור, ימים שנצטרך אנו לעבור, והחלטות שנצטרך אנו להכריע.

בעולם הגדול הזה, שעכשו אנו נהיה בוניה, מתקניה, ומחזקיה, נצטרך להצטיד נגד המכשולים ולקראת הנכשולים, חייבים אנו למצא לעצמנו מטרה מיוחדת בחיים ולעבוד בעדה בכל אומץ לבנו.

מאגדה חסידית על אחד מגדולי רבנינו נוכל כולנו לקחת הוגמא. האיש היה רב משה ליב ספובר, הוא חי בגליציה בתקופה של צרה ומצוקה בחיי עמנו. כל יום הביא אתו שמועה של עוד לחץ ועוד פוגרום. ר׳ משה ליב החליט להקדיש את חייו למצות פדיון שבויים. הוא עסק בה יומם ולילה והקריב את כל זמנו וכוחותיו כדי להוציא את אחיו המעונים מצערם. אולם לאחר זמן מה, ראה שמכל עמלו אינו רואה שום פרי על אף כל עבודתו, על אף כל דבוריו, כספיו, ומאמציו, לא הצליח בתכניותיו.

הוא התאכזב והתעצב והחליט להניח ידו ממצוה זאת ולהתעסק באחרת שבה יוכל להצליח בנקל.

אותו יום באו אליו שליחי הקהילה וספרו לו על איש יהודי, יחזקאל שמו, שנאסר בגלל גניבה, והושם בבית הסוהר. הודיעו לו שאיש זה שוכב במאסר פצוע וכואב בגלל רכות המכות שהוכה.

רב משה ליב רץ מהר לבית הסוהר, פזר מתנות לשרים, דבר על לב השוטרים ולבסוף הצליח לשכנע אותם לשחרר את היהודי. רב משה ליב פנה ליחזקאלה-גנב העייף שבגדיו לא הוחלפו, וכצעין לא הובשו.

„אוי לי עליך יחזקאלה. לבי כואב עבוריך. אבל הלא אתה עצמך גרמת לך את כל הצער והכאב הזה למה אינך עוזב את הגזל ולמה לא תחיה חיים שקטים ובטוחים?״

„מה?״ ענה יחזקאלה, „בודאי שלא! איני עוזב את אומנתי. גנב הייתי וגנב אשאר. ומה שנתפסתי, זה לא חשוב. הכשלונות אינם מן המנין. יש לך הצלחה אחת והיא משלמת שכר כל הכשלונות.״

כך ענה הגנב לרב משה ליב, ורב משה שמע, והקשיב, דברי הגנב נכנסו ללבו ולא שכחום לעולם — הכשלונות אינם מן המנין ויש לך הצלחה אחת והיא מכריעה את כל הכשלונות. רב משה ליב חזר מיד למטרתו הראשונה — למצות פדיון שבויים.

והנמשל ברור לנו.

יכולות אנו ללמוד גם את ייעודנו וגם את סיסמתנו לחיים. את חיינו מוכרחות אנו להקדיש, כמו רב משה ליב הקדוש, לפדיון שבויים. אנו היינו המאושרות, זכינו ללמוד בישיבה, אבל לנו יש אחים ואחיות בכל תפוצות הגולה שלא למדו אף פסוק תורה, ולא שמעו אף מלה בעברית, ולא הרגישו אף רגש יהודי.

בעולם הנאור והגדול יש אמנם חוטים המושכים בכל כיוון ויש נטייה להסתחב לזרם הגדול והרחב של העולם המודרני. ועלינו העול, ולנו האחריות לפדות את נפשות אחינו הנכשלים, שביודעים ושבלא—יודעים, ולהציל אותם לתורתנו ולעמנו.

העבודה מרובה, והזמן קצר, והגיע העת להתחיל. הכירתנו עכשו נגמרה. בא הזמן שבו נתחיל לבצע את תכניותינו להכשיר אחרים.

ועלינו לזכור כל ימות חיינו גם את דברי יחזקאלה-גנב: „הכשלונות אינם מן המנין. יש הצלחה אחת והיא מכריעה את כל הכשלונות.״

כל פעם שנחשוב שהעתיד קודר מדי והתוה מסובך מדי, נקח עצה ממנו, ונאיר את השחור ונתקדם באור.

חברותי, — עלו והצליחו!

DIRECTORY
INFORMATION
ROOM
LIBRARY

ACTIVITIES

"By G-d, but I was born to laughter,
and merry comrades made me glow."

William Rose Bénet

KOCHAVIAH

Seated L to R: Miriam Josovitz, Peninah Krumbein, Naomi Meyer, Sheila Stein, Gail Solomon. *Standing L to R:* Paula Reich, Mary Jaine Solomon, Esther Koenig, Baila Salit, Fran Levitt, Tirzah Rosenfeld.

Editor-in-Chief	Naomi Meyer
Literary Editor	Gail Solomon
Hebrew Editors	Peninah Krumbein
	Tirzah Rosenfeld
Art Editors	Mary Jaine Solomon
	Harriette Katznelson
Typing Editor	Sheila Stein
Copy Editors	Paula Reich
	Baila Salit
Photography Editor	Esther Koenig
Business Manager	Frances Levitt

Staff: Liza Wallach, Esther Spenciner, Arline Malman, Leah Laiman, Aviva Kaminetzky, Tzipora Meier, Susie Kuhr, Carol Hart, Esther Levenberg, Elsa Frank, Rosalie Landesman, Linda Lewis, Sharon Duchan.

STUDENT COUNCIL

Seated L to R: Nancy Cohn, *Treasurer;* Susan Schustek, *Recording Secretary. Standing L to R:* Debby Weiner, *Corresponding Secretary;* Rochel Sperling, *President;* Zelda Badner, *Vice President.*

DORMITORY COUNCIL

L to R: Patti Flom, *Vice President;* Phyllis Curchack, *Secretary;* Reva Weinreb, *Treasurer.* Jeri Smulevitz Turkel, *President.*

OBSERVER

Seated L to R: Miriam Fink, *Feature Editor.* Rivkah Landesman, *Editor-in-Chief;* Esther Spenciner, *Associate Editor;* Gilda Schuchalter, *Editorial Assistant. First Row:* Vivian Singer, *Business Manager;* Peninah Krumbein; *Contributing Editor;* Brenda Siegel, *Assistant Contributing Editor;* Sylvia Laufer, *Managing Editor;* Jeanne Litvin, *Photography Editor. Second Row:* Naomi Meyer, *Senior Editor;* Marlene Glassman, *Copy Editor;* Susan Amin, *Assistant Copy Editor;* Chia Ramras, *Managing Editor. Not Shown:* Faye Greenfield, *Feature Editor;* Arline Malman, *Typing Editor.*

CLASS OFFICERS

SENIORS

L to R: Susan Amin, *President;* Sharon Duchan, *Vice President;* Peninah Krumbein, *Secretary;* Arline Malman, *Treasurer.*

JUNIORS

Seated L to R: Miriam Fink, *President;* Helen Weintraub, *Treasurer. Standing L to R:* Elaine Levi, *Vice President;* Mara Davis, *Secretary.*

SOPHOMORES

Seated L to R: Beverly Moskowitz, *President;* Sandra Burstein, *Vice President. Standing L to R:* Toby Brandriss, *Secretary;* Susan Osokow, *Treasurer.*

FRESHMEN

L to R: Judee Greenberg; *Treasurer;* Mimi Deutsch, *Secretary;* Zahava Spitz, *Vice President;* Shana Kellner, *President.*

HONORED GUESTS

Rabbi Dr. Joseph B. Soloveichik

Rabbi Goren
Chief Rabbi, Israeli Army

Mr. Max Stern

Rabbi Immanuel Jakobovits

" . . . And in just two weeks, we'll break ground."

"Then you say abra kadabra poof, and you've got a term paper!"

"Okay, okay! So we don't believe in . . ."

"Well, if you go to bed at 4 and wake up at 6, you can't expect miracles."

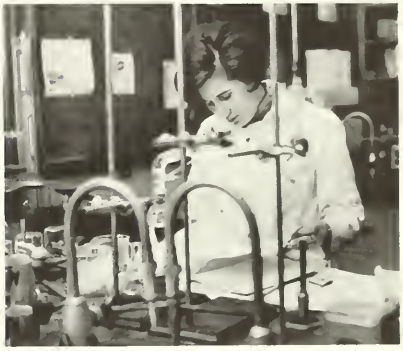
"Trust me, I'll pay the penny I owe tomorrow."

"Be'emet, you assigned a hundred pages in one night? "

"I'm afraid I'm not at liberty to recommend a nice Jewish girl for you."

"Tom Jones and I have lots in common."

Senior D: "Zeh geer."



"Oh, no! I made nitroglycerin instead of laughing gas!"

"What—me worry?!"

"All right, there are ten in our class; seven are here. Do you think he'll take attendance?"

OUR

CAMPUS

"Two more minutes and off with these cloddy hats!"

"Six hundred thirteen is this . . . many mitzvahs."

"Congratulations, Leah! You sat on the broken spring."

"Take it easy. You're entitled to miss one problem in four years."

"Our group had 20% fewer cavities."

"Fourth floor or bust!"

"If that's what Chazal say, that's what they say."

"Don't bother me about lunch now."

"The prettiest girl I ever saw was sippin' virus through a straw."

"No wonder I couldn't find it — it's his own payroosh!"

"You give me an extended and I won't do exercises above your room."

"I don't see any giant in this washer!"

CHILLED FOODS

STERN COLLEGE
FOR WOME

Apartments Unfurn.—Manhattan
SIX ROOMS AND OVER
Cont'd From Preceding Page

5TH AVE. A spacious ... 5 rm ... co-op ...
PEASE & ELLIMAN INC.

5TH AVENUE—60 s
82 3 Bedr Mod Park View ...
TH 60 S. ESTATE SALE
5th AVE—Dramatic 6 mod. under $340 ...
3 AVE 11th co-op ... 6 rm ... $300 ...

STH AVE 80's Panoramic View
Spacious 3 Bdrms 5a ...
PAT PALMER, LE ...

STH-MAD-PARK-EEK AVES. 50's 80's
6 rm ... 4 rm. co-ops. 5 mos. & ...
PEASE & ELLIMAN INC. TE 8-6000

12 St-off S. Ave. Stanford White Bldg
3 bedrms, 2 baths, ...

30 S. E. of Lexington Ave — special
Sublet 3 rm. suite, 2 bdrms, 3 ...

52 ST
400 EAST
Magnificent 6 Rooms
3 CHAMBERS 3 BATHS
RIVER VIEW
Spacious high ceilings ... 25' living rm with wood burning fireplace, dining area, ... entrance foyer, dressing rm, complete modern kitchen. Lge closets ... $600 mo.
APPLY PREMISES
or Call Miss Kick, PL 8-4180
8 to 4 Mon. to Fri.

East Park Dr's grand flr. & rms. ... doorman. Also ... $35,000 ...

70'S EAST HI FLOOR
VIEWS!
New luxury rental in cond. bldg with ... 3 bedrms, 2 baths, ... for immed occup. an unusual 3 bedrm 2 bath suite. Features eat-in kitchen w/ ... & ... & ... closets. Monthly rent $375 ... TE 3-2211

70'S E.—1st offering Coop
Unusual ... 4 rms w/ 3 foot beamed ceilings, 3 bedrms & mod 4 rm. dinrm. Prime Investment. $45,000
Meyers-Bogart 697 8864

70'S E. 3 bdrms, liv rm, din rm, library, garden, townhouse. Mar of Apr '68 lease neg. Weekys BU 8-1200

70'S E. (300 E. 71 ST.) Cntrl air cond. 6 rms, large term, 3 baths, din rm, 3 bedrms, 10 closets (17-2) $450 immed occup. Sept Prem. YU 8-2213

70'S EAST-Townhouse off Park
Duplex, Huge liv rm, 3 bedrms, fireplaces, Garden terr. No fee. $425 M. Brody Co. UN 1-8880 - YU 9-1018

72 ST & CENTRAL PARK WEST
"THE DAKOTA"
One of the distinguished buildings. Finest PARK VIEW apts. 7 rms, 2 baths, grand rooms, ... cond. The maid & price are most attractive. Unique ranch home apartment must be seen.
MRS. HEPTING MU 2-4110
agent, N. PORTER WHEELOCK, INC.

72 ST, I WEST
THE DAKOTA
6 huge rms, ... cond., liv rm, lib., 4 rms, 4 W.B., master bedrm (2 baths) mds rm, maids baths, closets. Owner will finance. $55,000. Mgmt $394 MRS. PEARSON, TE 8-5200
TALMAN BUILDING, WHITTEMORE

79 ST, 239 East
Luxury Bldg—Fully Air Cond
24 HOUR DOORMAN
DISHWASHER FREE GAS
GARAGE IN BUILDING
6 RMS, 3 BEDRMS, 15 FLR. $425
Sept. Prem. Call Prem. Mgr.

79 ST. East, modern luxury bldg near ... good schools, air cond., air conditioned, 3 master bedrms, 3 baths, large living room. Lavished dining area, large foyer. Many extras, will decorate. $370 unf. Oct. Also ... Mgr. CALL BU 8-1103 after 9 AM

80'S E (11 GRACIE SQUARE)
8 rms, 3 baths, overlooking park & river. FULLY SUPD FINE CO-OP BLDG. PRICE $42,500 ... $440
S. J. LANDAU CORPORATION
1 Lexington Ave ... PL 1-6440

80'S E. OFF MADISON AVE — 8 rms, 3 master bedrooms, large living room, dining rm, gallery. $450 421-3620

80'S E—CHARMING DUPLEX 6
2 bdrms, 2½ ba — $500 ...
PAT PALMER, 22 E. 67 ... TE 8-4280

84TH ST. 112 (Park and Lex Aves)
7 rooms 4 bedrooms, open fireplace
Mr. Bussman 986-3651

Apartments Unfurn.—Manhattan
SIX ROOMS AND OVER

CPW ... 6 rms. 3 baths. $485 ...

CPW—86—6 rms, 3 bedrms, liv rm, ... $400 ... 4 mos. free ...

E. END AV co-op 6 rms, ... liv rm, ... $300 ...

JESUP Av 1592 (Fieldston Lo) 2½ rms, ... $90 ...

JESSUP AV. 1530 ...

KINGSBRIDGE TERRACE, 2299 ...
Modern 1 ... $80 ...
SEE SUPT—CALL Mr. ...

NORTH BRONX 3 rms. $80-$95. 3½ rms. $95-$105. 4 rms. $110. 4½ rms. $120. 5 rms. $140. Ex. ...

OLMSTEAD Av. 1260 nr Parkchester 3 rms. $120.00. Mod. ...

PHELAN PLACE, 1845 (nr Burnside Av) 3 rms, ... 3 baths, ... & garden, all grade schools. $86.96 ...

PELHAM PKWY, nr Bronx House, ... house $120 ... 963-9922 or TR 4-4209

SEDGEWICK AVE 2 bdrm apt, partially air cond. ... Prime $84.50 ... eves after 5pm & wkends or UR 2-0044, wkends before 3

SHAKESPEARE AVE (170 ST) 3½ rm ... $90. Ideal rent control bldg. Call 243-2213 or JE 7-5932

UNIVERSITY AVE. 1800 (or Tremont) 2½ rms, ... modernized, all mod equip, rent controlled from $75.90 ... LT 8-3600

WALTON AVE (157 ST) Modern elevator bldg, rent controlled, 3 rooms, $110 Avail. April 1st. Mr. 5-7410, 9-5 PM

WEBB AVE. 2835
BEAUT AIR COND 3 & 3 RM APTS. Fireproof bldg. See Supt or LT 1-2112

WEST BRONX—ELEV APT BLDGS
Big TO 3½ ROOMS
Apply Real Estate Office, weekdays 860 Grand Concourse, 10AM-5PM

WEST Bronx, 1801 University Ave. 3½ rms, 3 flrs walkup, $79. See Supt or HY 4-7900.

Apartments—Riverdale
FURNISHED

329 ST & BWAY (4255-59 BWAY)
DECORATOR FURNISHED APTS
AVAILABLE IMMEDIATELY
NO LEASE REQUIRED
See Res dent manager or KI 6-9221

UNFURNISHED

232 STREET NEW
RIVER TERRACE
2621 Palisade Ave
3½ Rms .....fr $171
3½ Rms, Terr, 17th Flr...$194
4 Rms, Terrace $228
5½ Rms, Terrace $300
6½ Rms, Terrace 392
FREE gas, electric & central air-cond'g
RIVER VIEWS
SWIM POOL ON PREM
AGENT ON PREM. TU 4-1467
CHARLES H. GREENTHAL & CO., INC.
18 East 48 St. PL 2-4700

239 ST (4051 Henry Hudson Pkwy)
TOWN HOUSE
7 rms, 2½ bths, duplex; custom kitch PANELED PLAYRM — AIR COND Parking; pvt front/rear entr $400 KI 9-7353 or PL 5-5666

239 ST—3901 INDEPENDENCE AVE
"MANOR HOUSE"
New Air Cond Luxury Bldg. Adjoining Elem & J.H. Schools Studio With Den $ 20. 1 Bedroom $173. 3 Bedrooms $265 See Supt or Call 884-4100.

246 ST, W.
BRIAR OAKS
CHOICE 1, 2 & 3 BEDRM APTS.
455 Henry Hudson Parkway
SEE AGENT ON PREMISES

254 ST RIVERDALE NEW
5425 VALLES AVE
(OFF 254 ST & BWAY)
15 Mins from Manhattan
3½ RMS FROM $155
AT NO EXTRA COST
FULL 2 BDRM APT W/DINING ROOM & WINDOWED KITCHEN
1 BDRM APT CONVERT TO 2
2 BDRM APT CONVERT TO 3
AIR COND CLOSETS GALORE
CHILDREN'S PLAY AREA
BUS TO ALL SUBWAYS
Agent on Prem. 549-4082

254TH ST RIVERDALE
NETHERLAND GARDENS
One Block from Shopping School, Pool and Library
IMMEDIATE POSSESSION
Studio Apts., $89
1-Bedroom Apts., $141
Free Electric
Panoramic Views
Attractive Layouts
Garage on Premises
6620 Netherland Ave. KI 9-9311

261 ST. NEW BLDG
2½ & 3½ Rms. Fr. $124.50
+ LIBERAL CONCESSIONS
VAN CORTLANDT TOWERS
Agent on Prem. KI 8-4411

Apartments—Riverdale
UNFURNISHED

CLOVE ROAD NEW
THE FOUNTAINS
AT CLOVE LAKES PARK
LUXURY FIREPROOF HIRISE
INDOOR & OUTDOOR SWIMMING POOLS
FREE WALK TO WALL CARPETING IN EVERY ROOM
FREE ELECTRIC & GAS
FREE CENTRAL AIR CONDITIONING
Studio, 1, 2 & 3 Bedrm Apts from $138
ONE YEAR LEASE AVAIL
IMMEDIATE OCCUPANCY
PROFESSIONAL APTS AVAIL
OPEN DAILY & SUNDAY 10AM-8PM
273-3400
or HA 1-4835
J. I. Sopher & &Co., Inc.
Renting & Managing Agent on Premises
Directions: Verrazano Bridge to Staten Island Expwy to Clove Rd. Exit. Proceed on service road to Clove Rd. Turn right on Clove Rd. past Victory Blvd. to The Fountains.

HENRY HUDSON PARKWAY THE
WINDSORS
NORTH SOUTH
HENRY HUDSON PARKWAY
247TH TO 249 STREETS
EXCEPTIONAL
3 BEDRM APTS
fr $259
1 Bedrm Apt fr $164
RENTAL INCLUDES
CENTRAL AIR CONDITIONING
ELECTRIC & GAS
SWIM POOL ON PREMISES
FAMILY PLAN RATE
RENTING OFFICE ON PREMISES
KI 8-2203
Another Apartment Community by CAROL MGMT CORP

RIVERDALE
SKYVIEW
ON THE
HUDSON
ARLINGTON AVE.
BETWEEN WEST 256 & 261 STS.
WEST OF RIVERDALE AVE.
APT RESIDENCE
WITH YEAR-ROUND
RESORT FACILITIES
ONLY 24 MINUTES
FROM MANHATTAN
FEATURING
FANTASTIC
RIVER VIEWS
. ICE-SKATING RINK
. TENNIS COURTS
. TERRACE LOUNGE
. RECREATION AREA
. ART CLASSES
. SAUNA BATH
. 2 SWIMMING POOLS
family plan rate
RENTAL INCLUDES
GAS & ELECTRIC
Studio, 1, 2 & 3 Bedrooms from $119
IMMED & FUTURE OCCUP.
MODEL APTS. OPEN FOR INSPECTION
RENTING OFFICE ON PREMISES
OPEN DAILY & SUNDAY
N. Y. EXHIBITION MALL OPEN DAILY & SUN. AT 667 MADISON AVENUE HA 1-4835
KI 8-4543-4
J. I. Sopher & Co., Inc.
Renting Agt. On Prem
Another Apartment Community By
CAROL MGMT CORP.

Apartments—Riverdale
UNFURNISHED

NAPPOCK ST 750
THE GLEN BRIAR
1 & 2 Bedrms (2 Baths)
33 ELEVATOR 16 BEDROOMS
fr. $150
RIVER VIEWS
SURROUNDED BY PARKS
SUPT AGENT ON PREMISES

POST RD. 6 rms, 1½ baths 2 fam house, pvt. $130. Busn persons preferred. LA 884-5020

RIVERDALE CO-OP, now accepting applications. 3½ rm apt. Free GAS. Modest equity payment. Ample tax allowance. Parking avail. Call LT 4-4000 Wkdays 9-5

RIVERDALE 3½ RM. TERR APT. Gas & ... $187 ... LO 3-5730 Home Res. TU 4-3734 — Sub Lease

Apartments—Staten Island
UNFURNISHED

AUSTIN PLACE, 55 OFF VICTORY BLVD
IMPERIAL TOWERS
1, 2, & 3 BEDROOMS FR. $150
IMMEDIATE OCCUPANCY YU 1-4200

FT. WADSWORTH ON THE OCEAN
THE LUCKIEST PEOPLE
FIND APTS AT
SEA CLIFF TOWERS
20 CLIFF STREET OFF BAY STREET
9 story Luxurious Living
Closest to NYC & Bklyn
Deluxe 2 Bdrm Apts, Free Gas
Fr $182, 2 Bths, Ter
DISHWASHER & 2-DR REFRIG
INQUIRE—FEB SPECIAL
PHONE 442-9514 OR 448-1252
KOLFF & KAUFMANN 447-2550

GRANT TERRACE APARTMENTS
LINCOLN AVE. & EDISON STREET
IMMED. OCCUP. ... EL 1-3382

HYLAN BLVD, 600 Expwy. The Dartmouth, New Fireproof bldg., 2 bdrm & full 2 bdr fr $152; also 1 bdr; 447-7150.

VICTORY BLVD, 800 NEW, Studios fr. $120. 1 & 2 bdrm w terraces. Free Swim pool, air cond, gas, immed occup Apt on Prem 447-0477 or 981-3951.

Apartments—Queens
FURNISHED

ASTORIA Beautiful 6 rm apt, 3 bdrms air cond, new 2 family, 1 block Bhl Ave subway $280 mo. Family OK. 744-9433.

ASTORIA—1 rm $11 wk. 2 rms $20 wk. Jksn Hts 1 rm $12 wk. 2 rms $22. BEST 76-26 Bway, J. Hts, HI 6-1300

ASTORIA attrac apt completely furn 1 blk IND subw 15 mins Manh busn people $142 month Tel: 932-8368.

ASTORIA, LARGE MODERN 3½ furnished rms, TV. 1 block to subway. IL 8-9252 or OL 1-0469.

ELMHURST, New 3 rooms, nicely furnished, nr subway & shopping. $140 including gas. Call 898-5106.

FLUSHING—Transferred to Sun Valley Must sublet my beautiful air-conditioned 3½ room apt furnished in New-Modern Decor. Only $170. Swim Club on Prem. Short term lease Available. New luxury bldg. Walk to subway. Call Mr Henle HI 5-8202.

FOREST HILLS—new luxury bldg 1 & 2 bdrms; Free gas, air cond. Karen Caroline Gardens, 86-16 60 Ave; 457-0950

JACKSON HEIGHTS-5 & 3 mod. furn, air cond near transp Available Immed HA 6-5894 or NR 2-5198

JCKSN HTS, 40-19 72 ST
3½ beaut furn IND/IRT 74 St. Sta.

JACKSON HTS ALL SIZES
Beaut furn near sub, owner 899-9224

JACKSON Hts-Brand new 5 rms beaut furn $150 people only 1 blk subw 15 mins NYC TL 7-0261; 429 0241

JACKSON HTS—Brand new 4½ & 5½ rm apts-beaut ifully furn. A/C, 2 blks subway. Owner IN 1-8763; TL 8-0223

JACKSON HEIGHTS, 2 rooms, newly furnished, for business gentleman only Call OL 1-6655.

JACKSON HEIGHTS, 1 & 2 RM. Beaut. mod, bachelor studios, compl kitch, fireplace 1 blk IRT 456-6607

KEW GARDENS
10
MINUTES TO JFK
1 BLOCK TO Q10 BUS & SHOPS
New 12 story fireproof bldg, beaut furniture, fire air-cond, sundecks, long & short term leases. Low, low rents. 83-60 118th St. Mr. Davis, HI 1-3050

KEW GDNS LUX 3½
Mod furn, direct bus Kennedy Airport, IND Kew Gdns Sta 125-16 83 Dr apt 1f

KEW GARDENS. 2½ bright; airy rms. Private house, private entrance. CALL VI 7-5497

WOODSIDE
48-10 40 St. ST 4-1893
CELTIC PARK GARDENS
3½ ROOMS $170
Includes air condo, gas & electric. Living room, master bedrm, dining nitch with dishwasher. Ample closets. Decorator furn, prk avail. Rent ofc 10-12, 1-6

UNFURNISHED

Apartments—Queens
UNFURNISHED

FLUSHING MODERN EL
3, 3½ & 4½ Rms, fr
TILE GAS & ELECT
FRANKLIN TERRA
140-37 ASH AV
Immed and future occ.

FLUSHING-Kew Gdn. Hills—B
LET US DO YOUR LO
3½ Rms $113 — 4 Rms
4½ Rms $138 — 5 Rms
Shaler, 72-49 Main St, Or

FLUSHING
WOULD YOU BELI
3 ROOMS, NEW LUX BL
Nr Sub, $129, Free Gas &
NO FEE HOT LINE—793-

FLUSHING NEW L
"Michael Plaza" 37-07 14
Air cond, gas, swimm
2½ $110, 3½ $125, 6½
RO 2-1355 after 6 PM 939

FLUSHING—NO FEE! 3 G
3½ GAL, $131, 4½ GAL, $1
Elths. $140.
CAMERER, 41-09 UNION ST.

FLUSHING, New Lux Bldg
Towers", 33-24 Parsons B
free gas, 2 rms $130; 3½ rm
RO 2-1355 after 6 PM, 4-

FLUSHING—Glen Ora 142-10
Ave 1 bl subway & shoppin
apts fr $142.50 See Supt

FLUSHING Jr 4 new elev bldg
a/c dishwasher, wallovers, fr
35th Av 762-7326 or GE 5-130

FLUSHING 163-01 Sanford A
loc; 6 rm apt, brand ne
house; 1½ baths $200 mo. 358

FLUSHING, Brand new 2-fa
rms, 2 bedrms, excell loc.
or all Sun: 358 0014

FLUSHING, 4 RMS NR SC
SHOPS, TRANSITS, $1
BO 8-8955

FLUSHING 148-09 Northern
rooms $90. Mod elev bldg.
aat 1-1 or LM 5-5563.

FLUSHING-Ventura 78-40 164
rentals on Studios, 1 bdrms.
Swimming pool JA 3-0422

FLUSHING sublet studio apt
nr transp, shopping. New bldg.
Call after 8 pm 445-6266

FOREST HILLS
"Apts With A V
To The Future
LEFRAK C
Currently Featured in
Housekeeping Mag
March 1967, Pages 144
March 1967, Poges
COMPARE OUR V.
STUDIO ..... NO
1 BEDRM .....NO
2 BEDRM .....NO
2 BEDRM .....NO
(dining rm, 2 bths, terr, di
3 BEDRM .....NO
(dining rm, 2 bths, terr, di
Junction Blvd & L.I. Expre
271-7600
OPEN DAILY 10 AM to

FOREST HILLS: In the Hear
PARKEF
TOWERS
3 DISTINGUISHED 21-ST
ALWAYS 99% + RENT
1, 2, 3 Bedrm Apt
ALSO EFFICIENCIES
104-60 Queens Bl
UNIFORMED DOORMEN
AIR CONDITIONING
SHOPPING ARCADE IN BL
ONLY 2 blocks from IND
6th 8th Ave Exp Sta & BMT
AT YELLOWSTONE BLV
PARMAN CO. Bldr-Owner
Open every day 10 to 7 P

FOR HILLS-KEW GDNS & V
TOWNRIDG
APARTMENTS
47 a/c luxury bld
9 rent controlled bl
Studios, 1, 2, 3 bd a
$97 & Up—No
Concessions OK,—Call
—HOT LINE—
793-1900, 9 to
furn apts avail, short or lo

APARTMENTS—BROOKLYN

FURNISHED
BAYRIDGE—Charming luxuriously furn 3 rm apt, air-cond, linens, TV phone bus couple $ 65 SH 8-3295

BROOKLYN HEIGHTS

UNFURNISHED
BROOKLYN HEIGHTS
PREFERRED LOCATION
5 Minutes to New York

UNFURNISHED
FLATBUSH NEW
STUDIO APTS
from $104

UNFURNISHED
OCEAN PARKWAY NEW
40 APTS

UNFURNISHED

ADVERTISEMENTS

"Extra, Extra—Read All About It!"

Apartments—Queens

UNFURNISHED

FOREST HILLS REGO PARK

"NEVER A SERVICE CHARGE"

LIFE REALTY SPECIALS

2½ (studio) ..... $102 G&E
2½ (air-cond, hi-rise) ..... $124 Gas
3 (full bdrm) ..... $130 G&E
3½ (eat-in kitchen) ..... $145 G&E
6 (3 full bdrms, sep din rm, 2 bths, full a/c, patio) ..... $280 Gas

These and many other fine apartments in new luxury elevator buildings offer swimming pools, air conditioners, private parks & playgrounds, best schools, close to subway & convenient shopping.
LIFE REALTY CORP.
97-29 64th Rd.
IL 9 9025 IL 9 9027

HOWARD BEACH-(Lindenwood) 1 & 2 bedrm apts from $163. Plymouth House 85-09 151 st Ave., VI 8-6900

JACKSON HTS NEW ELEV BLDGS

2½, w/w crptg, aircd

5½, 2 bths, 2 mas bdrs

TW 8-4359 TW 8-4221

80-15 41 AVE ..... 1 BLK SUB
NO FEES GARAGE ON PREM

Jackson Heights, 34-41 85th St

CARLTON HOUSE

2, 3½, & 4½ Rm Apts. Beautiful, large, some with Raised Dinettes & Terrace. Most Reasonable.

Special! Inquire on Premises

JACKSON HEIGHTS VIC Job transfer Must sublet Air cond, 1 bedrm apt. $130. free gas. 1½ blocks from sub 41-40 Denman St. See Supt.

JKS HTS area 2-$75; 2½-$85; 3-$100 3½-$115; 4-$140; 5-$165. Many others Vaughan 40-44 76 St (cr Bwy) DE 5-2828

JACKSON Heights 3½ & 4 rm apt from $130 in elevator bldg, close to subway. See Supt 37-27 86th St.

JACKSON HEIGHTS NEW BLDG
STUDIO APTS $100. NO FEE.
NEAR SUBWAY 424 8792

JACKSON HGTS-Boston Pines Towers, new, swim pool, 1-2 bedrm fr $138; 69-01 No. Blvd, cor 69 St; NR 2-5150.

JACKSON HGTS—86-06 35th Ave. 3½ rms $132. Modern elev bldg. Incinerator. Nr subway, schls, shops. See Supt

JACKSON HTS. ATTR 3-RM APT 2 fam hse, 84 St, residential, $135 CALL 446-5278 OR EL 5-0335.

JACKSON HTS 2-$80, 2-$85, 6-$125 WOODSIDE 2-$75, 3-$80, 4-$100 HEIGHTS 75-20 Rsvlt Ave OL 1-8975

JKSN HTS 2-$83, 3-$85, 3½-$117 4½-$145, 6-$145. MANY OTHERS! PARKER 75-04 37th Ave TW 9-6200

JAMAICA ESTATES & VICINITY
1 BLOCK LAST STOP F&E TRAIN
LUXURY APARTMENTS
2½ to 5 ROOMS
Hillside Manor
185-01 HILLSIDE AVE.
CHATEAU MARIE
88-10 178 STREET
ROYAL ARMS
175-21 88 AVE
THE MIDLAND
87-24 MIDLAND PKWY
For Eve Appts Call OL 8-2620

JAMAICA ESTATES VIC
HILLSIDE HOUSE
FINE NEW AIR-COND. BLDG
Choice large layouts & closet space
2½, 3½ & JR 4 ROOMS
SPECIAL MOVE-IN TERMS
See Supt premises, 87-40 165th St. (Corner Hillside Ave.) JA 3-7440 or call Main Office ST 4-6970

JAMAICA—148-45 89th Ave.
PARK TERRACE
3½, 4 & 5 Rm Apts avail. Air-cond. Near subway & shopping. Nice rooms. Very reasonable rent. Park opp bldg. Owner managed. Apply supt on premises.

JAMAICA AREA GRDN APTS
1½ RMS $75 2 RMS $85
FURNISHED $92
Newly dec. Murphy bed, incin hall, near all transit. Ideal business cple 198-10 JAMAICA AVE

JAMAICA ESTATES VIC
90-05 153 ST.
2½ & 3½ rm apts, Mod elev bldg. Opp. park, nr transprtn. See Supt on prem.

JAM EST Proper-upper floor of deluxe beaut 2 fam; 5 rooms 2 baths, gas, jalousie porch; New walnut kitchen $275. Key with Wm E. Cook OL 8-8420

JAMAICA—3 room apt, sundeck, garage Walk subway $150. IA 6-8776

JAMAICA modern 2½ rm apt $125 No security 291-9312 aft 6. 1 blk sub

KEW GARDENS KEW MAIN APTS
Mod garden apts. 2½, 3, 3½, 4, 4½ rms

Apartments—Nassau-Suffolk

UNFURNISHED

WESTBURY, 374 POST AVE. 3½, 4½ & 5, also large studio from $129 Ing Bldg B, Apt 41 nr (516) ED 3-1735

Apartments—Westchester

FURNISHED

NEW ROCHELLE, 115 Stanelee Pl, 3 rm deluxe garden apt, bright. By mo or longer. (914) NE 6-8375.

NEW ROCHELLE, Furn or unfurn. Long or short term Air cond Balc, TV, Parking 914-PE 8-1900.

UNFURNISHED

BRIARCLIFF VIC. (near Ossining)
HIGHLAND TERRACE
3½, 4½, 5½ RM GARDEN APTS
'eat-in' kitchens, FREE Air conditioning swimming pool, gas & parking.
Apply prem daily & sun 914 WI 1-2693
135 South Highland Ave, on Route 9

BRONX RIVER RD, $75—3½ lg rms air cond, dishwshr, swim'g pool, on prem conv loc, walk NY Ctrl. $162 See Supt.

MT. VERNON
VERNON MANOR
CO-OP S.C. NO. 1
Now accepting applications for 3 & 3½ rms fr. $81.25 mo. Down payment $1,425. Lovely residential area. Walk to railroad, schools, shopping. Mon thru Sun office at 465 E. Lincoln Ave.

NEW ROCHELLE co-op. 4½ lg rms, 2 bdrms, 1½ bths, nr shops, schls, transportation. Country setting. Carry'g chrgs $168 incl G&E. Modest cash investment. (914) BE 5-2989 or (914) GR 6-5462.

NEW ROCHELLE 3½ lg rms, eat-in kit; elev bldg nr water; air cond. Subl $163. 914 NE 2-3660 after 7 PM.

NORTH YONKERS

COMPARE VALUE!

Crestwood

APARTMENTS
AT WESTCHESTER
on DeHaven Drive
at North Broadway and Gateway Road

Studio Apts fr $129
1 Bedrm Apts fr 159
2 Bedrm Apts fr 210

PROF APTS AVAILABLE

OLYMPIC-SIZE
SWIMMING POOL
KIDDIE WADING POOL
BUS AT CORNER TO
SUBWAY & NY CENTRAL

IMMEDIATE OCCUPANCY
AGENT ON PREM DAILY & SUN
10 AM—8 PM
914 HA 3-1380

Saw Mill Pkway, exit at Tuckahoe Road. Continue on Saw Mill River Service road to Odell Ave. Turn left to N. Bway. Left on N. Bway to Gateway Road, turn left to bldgs.
Another Prestige Community by
GLENWOOD MGT CORP

NORTH YONKERS, studio apt, dressing rm, excellent closet space, swim pool on premises. Excellent location
CALL (914) 423-1889

WHITE PLAINS BRAND NEW
IMMEDIATE OCCUPANCY
1 & 2 Bdrm Apts
'CANFIELD'
345 MAIN ST
JUST EAST OF NO. BROADWAY
(Beautiful Residential Area)
Phone: (914) 428-1889

WHITE PLAINS IMMEO OCCUPANCY
CAMEO HOUSE
WESTCHESTER'S MOST EXCITING NEW APARTMENT RESIDENCE!
1-2-3 Bedrm Suites $230-$380.
LUXURIES YOU NEVER DREAMED OF!
An Entire Blockfront on S. B'way Between Martine Ave. & Mitchell Pl.
00 Martine Av 914-WH 9-3955

WHITE PLAINS PARKVILLE HOUSE
New! Studios, 1, 2, 3 BR fr $140
Air-cond 16 Lake St. (914) WH 6-1582

WHITE PLAINS—3 bdrm 1½ bth, dinette on 2nd flr 2-fam home 2 pvt entrances, parking. $275. 914—RO 1-7126

YONKERS
PINE GROVE
35 Pine St, W. of North Bway
NIGHT DOORMAN
2 Rms $117
2 Bdrm .....from $180
3 Bdrms $280
2 BATHS—TERRACE
Magnificent view of city skyline
FREE: Swimmng Pool—Playground
Air Conditioner
DIR: 1 block west of North Bway
2 Blocks North of Main Street
914 GR 6-0448 914 423-1874

YONKERS (N.E. GARDEN APTS.
CRESTWOOD LAKE HEIGHTS
1 BEDROOM APT .....from $152
2 BEDROOM APTS .....from $180
2 BEDROOMS (1½ BATHS) $210
Includes gas, air-conditioner, parking
JONATHAN WOODNER CO.
On Beautiful Crestwood Lake

Apartments—Ne

UNFURNISH

ENGLEWOOD Effic apt; mins G. W Bridge 109 Grand Ave (201

Ft. Lee Mediterrar
sublet 2 bedrms, dinin
Avail immed. (201) 947-

FORT LEE 2-3-4- Rm near future occup. E G. W Bridge. (201) 9 to 9 PM, Sat & Sun

FORT LEE, 2-Bedroom Luxury Building From $785 Call

FORT LEE—4 N
2 fam, pvt entr. $155.

HACKENSACK 3Rms, 4 Reasonable
(201) HU 7-8357

HIGHTSTC
WYNBROOK
Dutch Neck Road off
1 & 2 bedroom sample
& Sunday from 12 to
Good Management

JERSEY CITY

WOULD
BELIE'
AN APT. W
. 20x15 Living
. Large Eat-In
Windowed Ki
. Sun-Drenchec
. Walk-In Clos
PLUS Dining
& Dressing
Only 10 Minutes f
all for o
$14
in a Large Exec
Equally exc
1 & 2 Bdrm
also available
$165.
at
JERSEY CITY'S
St. Jo
APARTME
Kennedy Blvd. & I

FREE GAS & A
24-HOUR DO
SWIMMING PO
BATHS & MUC
ON PREM
(201) OL
Rental Office Open

RENTING AGENT
J. I. SOPHER &
N.Y. Exhibition &
667 Madison Ave

MADISON TWSP
Madison Gardens, 4 &
Balconies, swim club

MONTCLAIR; CRANE
garden apartments.
pancy.
77 Orange Rd.

PALISADES
NEW JER
TALLE
LUXURY RE
RIVIE
TOWI
6040 Kennec
West New York,

34 STORIES OVERL
HUDSON RIVER &
SKYLINE & DIREC
FROM LINCOLN
ONLY 12 MI
FROM MID-MA

Spac Studio, 1
from $

FREE SWIMMI
FREE ELECTRI

Prof Apts
IMMEDIATE OC

Rochel Sperling—*President*
Zelda Lee Badner—*Vice President*
Suzi Schustek—*Recording Secretary*
Deborah Wiener—*Corresponding Secretary*
Nancy Cohn—*Treasurer*

Congratulations to the Class of '67

from

Student Council 1966-1967

Mazel Tov to the illustrious Class of '67 Best Wishes for a Bright and Successful Future

Miriam Fink, *President*
Elaine Levi, *Vice President*
Mara Davis, *Secretary*
Helen Weintraub, *Treasurer*

Bev Moskowitz, *President*
Sandy Burnstein, *Vice President*
Toby Brandriss, *Secretary*
Susan Osokow, *Treasurer*

Shana Kellner, *President*
Zahava Spitz, *Vice President*
Mimi Deutsch, *Secretary*
Judy Greenberg, *Treasurer*

In honor of
Rabbi Nachum L. Rabinovitch
Rabbi Hersh M. Galinsky
The Charleston Hebrew Institute
Charleston, South Carolina

Best Wishes and Welcome to the Class of '67 Stern College Alumnae Association

Ellen Offenbacher '62—President
Arlene S. Lerer '62—Vice President
Jeanette Kleinman '63—Vice President
Gilda Hochbaum '63—Recording Secretary
Phyllis Drillick '64—Corresponding Secretary
Ethel Korn '60—Treasurer
Yaakov Zev—Director, Alumni Activities
William H. Rothchild—Assistant Director, Alumni Activities

Best Wishes To The Class of 1967

Janice Greenfarb
Helene Andrews
Renee Rosen
Merrill Silverstein
Cynthia Reiss
Patti Stern
Martha Solonche
Sandy Lifshutz
Karen Staiman
Marlene Ravitz
Reva Weinreb
Edith Moses
Hannah Mincer
Roberta Meren
Hava Pomrenze
Vivian Osdoby
Carolyn Chaskin

And All the Girls in the Dormitory

Mazel Tov and Best Wishes to

Zipora Klurman

Park Crescent Hotel
150 Riverside Drive
New York, New York

Compliments of:

Gordon Chemical Co., Inc.

Worcester, Mass.

*Would you
believe
Paul Newman?*

Why can't we print the whole yearbook in French?

I.E.F. Construction Corp.
707 6th Ave.
Brooklyn 15, N.Y.

Compliments of:
Hammond Plastics
88 Webster St.
Worcester, Mass.

To Leah:

May the road ahead be paved with flowers and the sun shine every step of the way.

Mr. and Mrs. Chas. Laiman
Mr. and Mrs. Ted Belman
Mr. and Mrs. Murray Laiman
Rabbi and Mrs. H. Green

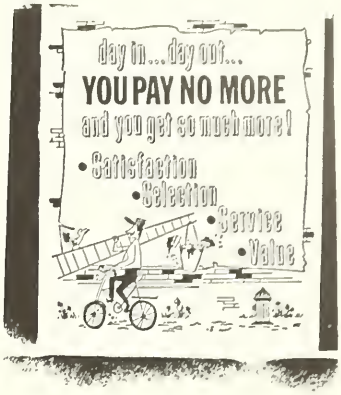
Mr. and Mrs. M. Kam
Mr. and Mrs. Sam Hoffman
Mr. and Mrs. Harold Bornstein
Mr. and Mrs. Henry Katz
Mr. and Mrs. Isaac Katz
Mr. and Mrs. Morris Lax

Mazel Tov
To our Dear Daughter
Esther
And her fellow graduates
Mr. and Mrs. Joseph Spenciner
Penny and Shira

Sylvia and Jerry Rosenblum
Jay
Neal
Estee
Aviva Dee
and Chuck

Mazel Tov and
Best Wishes to
Cheryl Maza
from

Rabbi and
Mrs. J. Maza
Joseph
Phyllis
Sandra
Elliot
Allen
And a friend



Franchised Furniture Company

The Furniture Discount
Center for Stern
College Brides
117 E. 24 St.
New York City
OR 4-8930

Congratulations to

Ellen Wright

We Are Proud of You

Cong. People of Righteousness
and
Anshei Zedek Sisterhood
Yonkers, N.Y.

Charles A. Spirn ..... *Rabbi*
Leo Spiegel ..... *President*
Frank Peretz ..... *Financial Secretary*

Congratulations to

Carolyn

and her classmates

Congratulations to
the class of 1967
and *their parents*
signed:
The Parents of
Deborah Weiner

Marlene Boxer;

Mazel Tov upon your graduation.

Irving Boxer
Mom, Dad, Elkie, Mona,
and Grandma Annie Ehrenreich
Mom, Dad, and Aaron Boxer
Uncle Harry, Aunt Yetta, Mark,
and Dennis Dubin
Uncle Willie, Aunt Helen, and
Melvin Katz

In beloved memory of
Grandma Sadie Siegfried
In beloved memory of
Uncle Isidore Katz

Congratulations to
Janice Greenfarb
and the 1967 graduating class.
May all your hopes and aspirations
become a reality.
Your Pittsburgh, Pa. friends,
Mr. and Mrs. Harry N. Morris
and Bonnie

"GREETINGS"
Mr. and Mrs. Maxwell Slote

To Heni:
Hopes for continued happiness.
from
Her parents
Mr. and Mrs. Nathan Fink
Her husband
Jerry
Her in-laws
Rabbi and Mrs. Alex Weisfogel
and family

We aren't even going to unpack this semester!

Best wishes and lots of mazel
for a bright future.
Mr. and Mrs. E. Schiff
Montreal, Canada

Congratulations and Best Wishes
to our daughter and sister
Carole Fink Leifer

Mr. and Mrs. Alex Fink
Mr. and Mrs. Aaron Eiger
Mr. and Mrs. Joseph Weiss

Compliments of:
A FRIEND

Mazel Tov and Best Wishes
to our daughter and sister
Judy
on her graduation
Mr. and Mrs. Paul Hochberger
and Lynda

B'rocha v'chol tuv
to our own darling,
Harriette
and all her classmates.

Rabbi and Mrs. M. Z. Katznelson
and Judah
Mr. and Mrs. Alan Katznelson
and Yaffie
Mr. and Mrs. Charles Goldberg
Aunt Leah and Uncle Ben
Aunt Anna and Uncle Phil

Mazel Tov to
Linda
she'tatzliachi b'chol
ma'asay yadayich.
From her parents
and family.

To:
Ronni
Mom, Dad, Steve
Grandma and Grandpa
Jerry

In memory of beloved grandparents

Israel and Esther Rivkin
and
Harry and Rebecca Schapiro
to whom the learning of Torah
meant so much.
The Rivkin Family
Baltimore, Maryland

But I really don't have a lunch period on Mondays.

Congratulations to
Sandra Wolf
from
Zippo Manufacturing Co.

Mazel Tov to
Sandy Reich Stengel
with love,

Glenn Stengel
Mr. and Mrs. George Strum
and Naphtali
Mr. and Mrs. Emanuel Reich
Mr. and Mrs. Fred Stengel
Mr. and Mrs. David Naiman
Mr. and Mrs. Joseph Stengel
Mrs. Rose Atlas

J. Solomon, Inc.
New London,
Connecticut

Congratulations to
Elaine Ferster
from Alan
Mom, Dad
Susan and Freda

Bracha V'hatzlacha
to our daughter and sister
Miriam
with love
Mom, Dad and Phil

Mazel and Bracha to
Gail
Rabbi and Mrs. Ephraim Solomon
and Gerald
Rabbi and Mrs. Abraham Witty
Mr. and Mrs. Joseph Friedman
Mr. David Solomon

SU 7-6000
TR 3-7129

Herman L. Goldenberg

STAR CATERERS, INC.

"Distinctive Glatt Kosher Catering"

Hotel Bolivar
230 Central Park W.
New York 24, N. Y.

FINEST HOTEL
and Synagogue
Catering

CONGRATULATIONS AND BEST
WISHES TO THE CLASS OF '67

With special warm wishes to ALL
our Brides who *were* and *are* to be

Mazel and Bracha
to our own
Judy Kavon
Mom and Dad
Brother, Martin
Aunt Ida
Grandma
Mr. and Mrs. Robert Waring and sons
Jay and Jack Spielrogel

Mazel Tov to
Peninah
May we always have much
nachas from you.
Mom and Dad
Malka, Elyakim,
Ruben Moshe, and
Baabie.

To
Eilene
and her classmates
B'racha V'hatzlacha
Mom and Dad
Irving, Miriam
Joyce

To
Aviva
and her colleagues
Yatzliach Hashem Darkeichem
from the Mishpacha

Aura Photographers
Meyer D. Rich
251 W 86th Street
New York, N. Y.

SU 7-3200

Compliments of
The Yeshiva University
Women's Organization
Hartford Chapter

"Come back
little
Sheila"
I miss you
Ernie Fox

Business Phone WAtkins 4-1977
Home Phone CH 2-7659
Gefen's Dairy Restaurant
Home Cooking
Saturdays and Jewish Holidays Closed
297 Seventh Avenue
Near 27th Street New York, N. Y.

Compliments
Thompson Medical Co., Inc.

Congratulations
to our daughter
Rosalie
and the class of '67
The Landesman Family

Congratulations to
Adele Brody
Schwartz Insurance Brokerage

Congratulations and Best Wishes to
Sharon Duchan
and all her little friends
Sillman-Duchan, Inc.
Custom Builders
Detroit, Michigan 48235

Best Wishes to
Susan
from Uncle Phil and Aunt Janet

Mazel Tov
and best wishes for
success in the future
to our daughter
Tamara
Rabbi and Mrs. J. Bobrowsky
Gittel and Moshe

To our daughter
Susan
on her graduation
Chazak V'amatz
Al and Laura Amin

Mazel Tov and best wishes to
Naomi
and the graduating class of 1967
The Meyer family

Congratulations to my dear wife
Chana
on the occasion
of her graduation
Moshe Poupko

Mazel and Bracha to
Naomi
Congregation Agudas Achim
Rabbi and Mrs. A. N. AvRutick
and family
Rabbi and Mrs. Richard Barth
and family

Much luck and happiness to
Gail
Mr. and Mrs. Ted Matlow
Mr. and Mrs. Melvin Wolf
Hannah Reinberg
Roslyn Silovitz

Our appreciation to
Stern College
which has inspired our daughter
Lois
Mr. and Mrs. Bernard Rosenthal
Grandparents Mr. and Mrs. N. Friedberg
and sister Joan

Best wishes to
our sister
Mary Jaine
from
Florence and Ralph

Mazel Tov and Best Wishes to Our beloved daughter Chana Rabbi and Mrs. Kasachkoff Washington, D.C.	Congratulations to our Daughter and Sister Susan Mr. and Mrs. Isaac Goldberger and Ralph
Mazel Tov to My Dear Granddaughter Susan Goldberger Upon her Graduation Mrs. G. Homburger	Mazel to our Daughter Barbara Kagan Ciment Mr. and Mrs. Meyer Kagan Albany, N.Y. 12209
Best Wishes to Our Susan Bubby and Zaydee Issar and Yanina Aminsky Simcha and Renana	Mazel Tov to our Granddaughter Barbara Kagan Ciment Mr. and Mrs. Benzion Kagan Albany, N.Y.
Congratulations to Sharon Duchan And All the Girls Young Israel of Northwest Detroit	Congratulations to Sharon Duchan from Uncle David and Aunt Rose
Congratulations and Best Wishes to Toby Upon Her Graduation With Love Mr. and Mrs. Isaac Engel Cillia and Gertrude	To: Debby Mom, Dad and Aaron
Congratulations and Best Luck In the Future to Toby Engel Mr. Hermann Fishman	Dr. and Mrs. H. M. Adler and Joshua Seattle, Washington
Greetings from A friend of Stern College in Chicago	From a Friend of Rachel Vitsick Gray
Mazel Tov to our Daughter Rachel Upon her Graduation Rabbi and Mrs. S. Vitsick and Sarah	A Friend of Sue Amin

To Sharon: With Continued Good Wishes of Mr. and Mrs. Edward Medlinsky Worcester, Massachusetts	Best Wishes to Our Daughter Sharon Mr. and Mrs. Jack Eisenstadt Norwich, Conn.
Congratulations B'rocha V'hatzlacha To our dear cousin Harriette From Jacob and Sara Kronick	Mazel Tov and Best Wishes to Esther Koenig Mr. and Mrs. Moses Reznick and Family Charleston, S. C.
Broadway Bank and Trust Co. In Honor of Goldie L. Tannenbaum's Graduation	Congratulations to Rochel On Her Graduation Mr. and Mrs. Paul Sperling and Michael
To Mary Jaine Mazel Tov on your Graduation Mom, Dad, Florence, Ralph and Shmully	Compliments to our friend Gilda Schuchalter from Mr. and Mrs. G. Paul Pfeffer
Best Wishes and Lots of Luck to our daughter and sister Baila on her graduation Mr. and Mrs. R. Salit and Mendy	Mazel Tov to Our granddaughter and Niece Esther Levenberg Mr. and Mrs. Isaac Rothman Mr. and Mrs. Archie Rothman
Mazel Tov to my Daughter Esther On Her Graduation Rabbi Samuel Levenberg	With Best Wishes to Baila On Her Graduation Jerry
Hatzlochah Rabbah to The Class of 1967	Best Wishes to Susan Kook From Her Family
Mazel Tov and Best Wishes To Our Wife and Mommy Abe and Zvi Joseph	Congratulations to our niece Janice Greenfarb Uncle Harry and Aunt Irene

Congratulations
To Our Own graduate
Arline Malman
from
Mr. and Mrs. Seymour Reinhard
David, Andy and Mike

Congratulations
to
Arline Malman
from
Mom and Dad,
Esther and Jacob
and Children

Congratulations to my nieces
Rosalie Landesman
and
Rachel Egert
and the class of '67
Mr. Ben Egert

With Fondest Mazel Tov
To Our Grand-Niece
Linda
From her Great Aunts

Congratulations to
Gloria Wiederkehr Pollack
from
Goldreich Bros. Furs, Inc.
and
Eldridge Textile Co.

Shulman Fuel Oil Co.
256 Boulevard Bayonne, N. J.
(201) 339-1184
Fuel Oil and Oil Burners

Meibach's
Glatt Kosher Caterers
Completely renovated
Burnside Manor
85 W. Burnside Ave.
Bronx, N.Y. CY 5-2177

Willie's Food Mart, Inc.
181 E. Broadway
New York 10002

United Carpet Stores
Westport, Conn.

Midcity Press Inc.
138 East 34 Street
New York, N. Y.

Beth Jacob Sisterhood
Dayton, Ohio

Congratulations to
Susan Kuhr
Young Israel of Dayton

Mazel Tov to our Daughter
Susan
Mr. and Mrs. A. Kuhr

Mazel Tov to
Our Daughter and Sister
Ilene
On Her Graduation
Mr. and Mrs. Leo Niedelman and Diana

Mazel Tov to
Naomi
and the Entire Class of '67
Mr. and Mrs. Aaron Rosenbaum and Family

Congratulations to
Ilene Niedelman
Mrs. Frida Scharfstein

Meibach's
Glatt Kosher
Burnside Manor Caterers
Completely renovated
85 W. Burnside Avenue
Bronx, New York
CY 5-2177

Congratulations and best wishes
to my daughter
Carol
from
Mrs. Ruth Hart

Congratulations to my daughter
Sarah
on her graduation
Mr. and Mrs. Maurice Reich

Park-Vanderbilt Apothecary, Inc.
Drugs and Cosmetics
64 East 34 Street, New York 16, N. Y.
Phone: MU 5-3304
Discounts for Stern College Students
20% — 40%

The Packard Pharmacy
Murray Hill 5-1420
Joshua Myron Ph. G.
133 East 34 Street at Lexington
New York

Best wishes to
Lois
and her class
The Click Shop
Women's Apparel
1587 Fulton Street
Brooklyn, New York

Success and best wishes to
Lois Rosenthal
and the class of 1967
Silkmaid Stocking Co.

David W. Wakely
music to suit the occasion
Tw 8-2400 41 - 50 78th Street
Elmhurst 73, New York

Park Florist
H. S. Calamaras
115 East 34 Street New York 16, N. Y.
Mu 5-9320 Mu 5-9321

Retail Liquor Store
License No. L-365
GOLDRICH
Wines and Liquors Inc.
Samuel Carlin 60 East 34 Street
New York 16, N. Y.
Le 2-9734 - 9735

Key Food
City Fair Supermarket
21 - 12 36th Ave.
L.I.C. 6, N. Y.

Mazel Tov
B. B. Turkel
Love,
Mom and Dad Smulevitz

New Bedford Thread Co., Inc.
P.O. Box 72
New Bedford, Mass.

Well-Built Shoulder Pad Corp.
347 W. 36th Street
New York 18, N.Y.
Lo 5-0900

Cedar Center Bi Rite
13883 Cedar Road
Cleveland, Ohio

Compliments
Bloch Publishing Co.
31 West 31 Street
New York, N.Y.

Congratulations and best wishes
to our daughter
Tzippi
Mr. and Mrs. Lefkowitz

Retail Liquor Store
License No. L-365
Goldrich Wines and Liquors Inc.
Goldrich Wines and Liquors Inc.
60 E 34th Street
New York, N. Y.
LE 2-9734, 9735
David Carlin

KENTUCKY–INDIANAPOLIS–SOUTHERN OHIO
CHAPTER of WOMEN'S BRANCH UOJCA
Proudly congratulates their first two
graduates:

ARLINE MALMAN, Cincinnati, Ohio

SUSAN KUHR, Dayton, Ohio

BUSINESSES:

New York Times College and School Department
Pasteur Pharmacy MU 3-3838
Hession and Connolly, Inc.
Larian Beauty Salon, Inc.
Martel Pharmacy, Forest Hills, N. Y.
Kreiger Insurance Agency
The Drs. Ruchocki and family
Bonne Cleaners MU 9-3629

OUR FRIENDS:

Mrs. Fannie Sperling
Mr. and Mrs. Harry S. Klavan
Jersey eggs—Charles Rosenstein
Eastside Kosher Meat Market
Barbara Schachnow Pielet
Anonymous
Mr. and Mrs. Joseph S. Wright
Phyllis and Louise Weiner
Mr. and Mrs. Leon Wolf
Mr. and Mrs. Michael Preis and family
Mr. Jerry Weisfogel
Mr. and Mrs. Morris Morin and sons
Mr. and Mrs. Barney Pulda
The Finkelstein Family
The Harry Steins
To our sister Sheila S.
Howard L. Slote
Mrs. Bessie Schulman
Penny and Shira Spenciner
House of Israel, Inc.
Mr. and Mrs. Hyman Adler
A friend of Sonia Schiff Rosenbaum
G. K. Turkle
Dr. and Mrs. H. Taragin and Moishe
Rabbi and Mrs. A. Golovensitz and family
Levine Brothers Management Co.
Mr. and Mrs. Harold Levine and family
Mr. and Mrs. Carl Stern
Mandell-Shoenig Insurance Agency
Melvin Weisz C.L.U.
Mr. and Mrs. Bernard Saul
Mr. and Mrs. Noah Lasice
Mom, Dad, Lloyd, and Leon
Sol Suslovich
Rabbi and Mrs. Z. Perkowsky and family
Mr. and Mrs. Samuel Sachs
Rabbi and Mrs. Avner German
The Steins
Mr. and Mrs. A. Taxson
Park — Vanderbilt Apothecary, Inc.
Joseph Strauch
Mr. and Mrs. Philip Harris and family
Mr. Carl Rescorl — Toronto
Mr. Sid Drevnig — Toronto
Carillion Sportswear — Toronto
New Fashion Dress Co. — Toronto
Nu - Mode Dress Co. — Toronto
Adrian Co. — Toronto
Mr. and Mrs. Harry Reich
Abraham and Sara Spielman
Alex Schmulewitz
George Rennert, Evelyn Dickert
Suffern Rug and Furniture Co. Inc.
Mr. and Mrs. Murray Altwarg
Dr. and Mrs. David Rosenblatt
Mrs. Harry Halpren
Margaret and Andrew Rosinger
Mr. and Mrs. Carl Solomon and family
Dr. Albert W. Canter
Dr. and Mrs. Sam Rosenblum and family
Dr. Herman L. Aronoff
Mr. and Mrs. Walter Schwartz
Mr. and Mrs. Israel Goldman
The Shafner family
Joseph D. Frankel
Rabbi Alexander Friedman
Gutman and Mayer
Zamuck's Bakery, Inc.
Nachie Stepansky
Mr. and Mrs. Meyer Seif
Mirel Sochet
I & M Corp.—Delicatessen and Restaurant
Mr. and Mrs. Henry Oelbaum
Al Fulda and family
Juma Quality Meats
Gramercy Bowling Center
Mr. and Mrs. Nathan Leifer
Jewish Center of Richmond Hill
Mr. and Mrs. Sampson Cramer
Rabbi and Mrs. Michell Geller
Cynthia Katz

ACKNOWLEDGEMENTS FROM THE EDITOR

I wish to acknowledge the services of the following people, without whose help the publication of this yearbook could not have been possible:

Mr. Bert Jacobson, of the Public Relations Department of Yeshiva University, for his invaluable assistance in supplying us with many of our photographs.

Mr. Paul Stein, of Aura Photographers, and his staff, for their expert professional work in photography.

Mr. Emil Schmidt, of Bradbury, Sayles, O'Neill, Incorporated, for his knowledge and foresight, his advice and assistance in all technical matters relating to this publication, and mostly for his constant words of encouragement.

I, personally, extend my thanks to my staff for their conscientious work. Special thanks go to Paula, Gail, Peninah, and Baila for their cooperation, good humor, and assistance in the preparation of Kochaviah, 1967.

SENIOR DIRECTORY

Susan Amin
156-11 Aguilar Ave.
Flushing, N.Y. 11367
Baila Salit Aspler
6241 Mountain Sights
Montreal 29, Quebec
Tamar Bobrowsky
75-54 113th St.
Forest Hills 75, N.Y.
Marlene Ehrenreich Boxer
440 Neptune Ave.
Brooklyn, N.Y.
Adele Nussbacher Brody
336 Central Park West
New York, N.Y. 10025
Carolyn Chaskin
541 Quincey Ave.
Scranton, Pa.
Debbie Shecter Cherniak
105 Bowman St.
Hamilton, Ontario
Barbara Kagan Ciment
24 Bennett Ave.
New York, N.Y.
Nina Rosenblum Cohen
70 E. 162nd St.
Bronx, N.Y.
Sharon Duchan
18444 Northlawn
Detroit, Michigan 48221
Rachel Egert
2126 78th St.
Brooklyn, N.Y. 12214
Toby Engel
15551 Addison Ave.
Southfield, Michigan 48075
Elaine Weisz Ferster
1718 Grand Ave.
Bronx, N.Y. 10453
Margaret Frand
8206 21st Ave.
Brooklyn, N.Y.
Elsa Frank
5021 N. 9th St.
Philadelphia, Pa.
Rebecca Friedman
44 Central Ave.
Lawrence, L.I. 11559
Susan Goldberger
7545 S. Yates
Chicago, Illinois 60649
Susan Harris Goller
1024 E. 16th Street
Brooklyn, N.Y.
Rachel Vitsick Gray
1 Bogardas Place
New York, N.Y.
Janice Greenfarb
123 West High St.
Somerville, N.J.
Carol Hart
2129 80th St.
Brooklyn, N.Y. 11214
Sharon Hecht
21 Joseph Perkins Rd.
Norwich, Conn.
Judy Hochberger Joseph
495 W. 186th St.
New York, N.Y.
Miriam Josovitz
4121 18th Ave.
Brooklyn, N.Y. 11218
Aviva Leiter Kaminetzky
1515 47th St.
Brooklyn, N.Y. 11219
Harriette Katznelson
101 N. Collington Ave.
Baltimore, Md. 21231
Judy Kavon
114-02 101st. Ave.
Richmond Hill, N.Y.
Janet Kern
1074 Adrienne Dr.
N. Bellmore, N.Y. 11710

Eilene Klavan
6613 Baythorne Rd.
Baltimore, Md. 21209
Zipora Klurman
420 West End Ave.
New York, N.Y.
Esther Koenig
64 Pitt St.
Charleston, S.C. 29403
Susan Kook
24 Van Reipen Ave.
Jersey City, N.J. 07306
Peninah Krumbein
1550 50th St.
Brooklyn, N.Y. 11219
Susan Kuhr
1814 Burroughs
Dayton, Ohio 45406
Leah Laiman
118 Cline Ave. S.
Hamilton, Ont. Canada
Rosalie Landesman
640 East Park Ave.
Long Beach, N.Y. 11516
Joyce Lefkowitz
3766 Bedford Ave.
Brooklyn, N.Y. 11229
Carole Fink Leifer
1455 49th St.
Brooklyn, N.Y. 11219
Esther Levenberg
665 Crown St.
Brooklyn, N.Y. 11213
Fran Levitt
56 Parkview Terrace
Newark, N.Y. 07112
Joyce Levy
9945 60th Ave.
Rego Park, N.Y.
Linda Lewis
1640 Portal Drive N.W.
Washington, D.C. 20012
Sharon Manevitz
726 Ocean Ave.
Brooklyn, N.Y. 11226
Cheryl Maza
18 Clark St.
South River, N.J.
Zipora Kanatopsky Meier
37-50 87th St.
Jackson Heights, N.Y.
Naomi Meyer
164 E. 40th St.
Brooklyn, N.Y. 11203
Ilene Niedelman
699 W. Jackson Ave.
Bridgeport, Conn.
Gloria Wiederkehr Pollack
38 E. 208th St.
Bronx, N.Y. 10467
Judy Kasachkoff Poupko
2005 Grand Avenue
Bronx, New York
Elsie Preis
90-11 149th St.
Jamaica 35, N.Y.
Gittel Ramras
712 Clay Ave.
Scranton, Pa. 18510
Paula Reich
76 Welfare Ave.
Cranston, Rhode Island 02910
Arline Malman Reinhard
7628 Greenland Rd.
Cincinnati, Ohio 45237
Eileen Rivkin
3404 Devonshire Drive
Baltimore, Md. 21215
Sheila Rosen
89 Shaw Ave.
Newark, N.J.
Naomi AvRutick Rosenbaum
93 Fairview Ave.
Jersey City, N.J.

Sonia Schiff Rosenbaum
1279 E. 17th St.
Brooklyn, N.Y.
Ronnie Rosenberg
992 Allan Court
Teaneck, N.J.
Tirzah Rosenfeld
1039 Beach 12th St.
Far Rockaway, N.Y.
11691
Lois Rosenthal
18 Causeway
Lawrence, N.Y.
Sarah Reich Sausen
357 West End Ave.
Elizabeth, N.J.
Lynn Schmulowitz
354 Beach 56th St.
Arverne, N.Y.
Gilda Schuchalter
30 First St.
Suffern, N.Y. 10901
Sara Goldman Schwartz
1911 Albermarle Rd.
Brooklyn, N.Y. 11226
Elaine Vilensky Shindel
100-09 Metropolitan Ave.
Forest Hills, N.Y. 11375
Tobi Slote
56 Tain Drive
Great Neck, N.Y.
Gail Solomon
137 S. Maple St.
Mt. Carmel, Pa. 17851
Mary Jaine Solomon
240 Williams St.
New London, Conn.
Esther Spenciner
79-12 209th St.
Flushing, N.Y. 11364
Rochel Sperling
8009 16th St. N.W.
Washington, D.C. 20012
Alitta Spigelman
19 W. 69th St.
New York, N.Y.
Sheila Stein
6312 Wallis Ave.
Baltimore, Md. 21215
Sandra Reich Stengel
515 W. 183rd St.
New York, N.Y. 10033
Goldie Tannenbaum
467 E. 37th St.
Paterson, N.J. 07504
Jeri Smulevitz Turkel
395 Ft. Washington Ave.
New York, N.Y. 10033
Susan Ulman
1 Guild Rd.
Worcester, Mass.
Liza Wallach
5226 So. Brighton St.
Seattle 18, Washington
Cyla Sochaczewski Weiner
84-20 Austin St.
Kew Gardens, N.Y.
Debbie Weiner
809 Virginia Ave.
N. Bellmore, N.Y. 11710
Heni Fink Weisfogel
175 E. 52nd St.
Brooklyn, N.Y.
Sandra Wolf
420 Riverside Dr.
New York, N.Y.
Lenore Wolfson
5931 Oakhurst Dr.
Largo, Florida 33540
Ellen Wright
8 Waring Row
Yonkers, N.Y. 10701

Autographs

Autographs